Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 57 (1984)

Heft: 5: Mit Dampf = Panache de la vapeur = A vapore! = Under steam!

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann. Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

Schweiz

20. Mai. Tag der Schiffahrt 26./27. Mai. Eidgenössisches Feldschiessen

8-13 mai. Cyclisme: Tour de Romandie

Mai: bis 27. Kunsthaus: Zeichnungen von

- Leo Leuppi Mai: bis 6. Kunsthaus: Werke von Walter
- Mai. Saalbau: Jugendkonzert «Das grosse Tierfest zum Mitmachen», von C. Saint-Saëns
- 6. Mai. Saalbau: Aarauer Ballettpreis 6., 13. Mai. Pferderennen
- 11./12. Mai. Stadtkirche: Hohe Messe in h-Moll, von J. S. Bach
- Mai. Leichtathletik: Schweizer Meisterschaft Staffel
- Juni. Saalbau: Kammermusikabend «Kennen Sie Szymanowsky?»

Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

Affoltern am Albis ZH

Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

26/27 mai. «A l'avenir le train», exposition des CFF

Alberswil b. Willisau LU

Mai–Okt. Schweizerisches Landwirtschaftsmuseum «Burgrain» (Di-So 14-17 Uhr, für Gruppen nach Vereinbarung)

12./13. Mai. Kanu: Schweizer Cup, Abfahrt und Slalom

Altdorf UR

- Attdorf UR
 Mai–Sept. Historisches Museum
 3.–19. Mai. Tellspielhaus: «Der wahre
 Jakob», Volkstheater
 11.–13. Mai. Tellspielhaus: Urner
 Frühlingsfestival
 11.–20. Mai. Parkgarten: Plakatausstellung
 Mitte Mai–Sept. Seedorf: Urner
 Mineraliannursum (Do. So. So. Mineralienmuseum (Do, Sa, So 13–17 Uhr)
- 18. Mai. Frühlingskonzert der Jugendmusik
- 19./20. Mai. Volksradtour 20. Mai. Korbballturnier
- 23. Mai–23. Sept. Schloss A Pro: Werke von Alfred Anklin
- 25./26. Mai. Kellertheater im Vogelsang: «Eigegwächs, V» 31. Mai. Hagenstafette

Altenrhein SG

12. Mai. Automobilismus: Schweizer Slalom Cup

Altstätten SG

Mai-Nov. Heimatmuseum (So, 14–17 Uhr, werktags auf Voranmeldung) 19./20. Mai. Rheintalischer Sängertag 25. Mai. Diogenes-Theater: «Astoria»,

- Puppentheater
- 26./27. Mai. Springkonkurrenz

Amriswil TG

4. Mai–29. Juni. Evang. Kirche: Jeden Fr Orgelkonzert zum Wochenende

20. Mai. St. Galler Verbandsschwingertag

Appenzell

- Mai-14. Juni. Heimatmuseum (So 13.30-17 Uhr)
- 2 Mai Maimarkt
- 13. Mai. Stoss-Wallfahrt, alter Brauch
- Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freiluftmuseum

Arbon TG

- Mai: bis 25. Schlossgalerie: Gemälde von Robert Indermann und Hannes Gruber, Plastiken von Peter Federer Mai. Bergliturnhalle: Frühlingsfest
- 6. Mai. Offener Hunde-Vierkampf 27. Mai. Kath. Kirche: Jubiläumskonzert Stadtorchester Arbon (nachm.) 1.–29. Juni. Schlossgalerie: Werke von
- **Diether Domes**

Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arth-Goldau SZ

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Äschi BE

27. Mai. Volksorientierungslauf

Maggio-ott. Museo comunale. - Museo Casa Anatta - Museo Israe Casa Anatta. – Museo Ignaz e Mischa Epper. – Centro culturale Beato P. Berno. – Ogni lunedì e giovedì escursione accompagnata nei boschi sopra Ascona. – Ogni martedì visita guidata culturale di Ascona

Augst BL Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

Avenches VD

- Mai: jusqu'au 6. Château: Peintures de Yoki
 - 6 mai. Temple, Donatyre: Marianne Clément, flûte, et Raoul Sanchez, guitare (après-midi)

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

- 12 mai-10 juin. Château: Peintures de
- 20 mai. Temple, Donatyre: Ensemble vocal Fiori musicali. Direction: Jean-Pierre Forestier (après-midi)
- Toute l'année, Musée romain, Haras fédéral. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (avril-oct. me-di 14-18 h)

Baar ZG

Mai-Okt. Tropfsteinhöhlen «Höllgrotten»

Baden AG

- Mai-Dez. Altstadt: Jeden letzten Sa im Monat Kuriositäten- und Handwerkermarkt
- 2. Mai. Kurtheater: «Der eingebildete Kranke», Komödie von J. B. Molière
- Mai. Kursaal: Stadtorchester Mai. Kursaal: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Mario Venzago. Solist: Thomas Friedli, Klarinette
 Mai. Kurtheater: «Die Nashörner», Stück von Eugène Jonesco
 Mai. Kursaal: Blechmusikkonzert
 Mai. Stadtkirche: Kurt Meier, Oboe,

- und Hans Zumstein, Orgel
 8. Mai. Kurtheater: «Amphitryon»,
 Komödie von Peter Hacks
 10.–12., 16.–19. Mai. Kellertheater im Kornhaus: «Heinrich», Theaterstück
- von Kelling 12. Mai. Kurtheater: «Montserrat», Schauspiel von Emmanuel Roblès
- 22. Mai. Ref. Kirche: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs
- Voegelin. Solist: Nicolas Chumachenco, Violine 23. Mai. Trinkhalle: Buchlesung (mit Dia) mit Diona Moira und Bert Müller-Kopp
- Das ganze Jahr. Trinkhalle: Täglich Kurkonzerte. — Historisches Museum im Landvogteischloss. — Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Bad Ragaz SG

6. Mai. «Maibär», alter Frühlingsbrauch 19./20. Mai. Heidi-Volkssporttage 26./27. Mai. Ornithologische Jungtierschau 29. Mai. Hof Ragaz: Kammermusik für Violine und Klavier

Bad Scuol GR

- Mai-Okt. Museum d'Engiadina Bassa. -
- Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung 2. Juni. Evang. Kirche: Geistliche Bläsermusik

Balgach SG

–3. Juni. Sportplatz: Kantonale Leichtathletik-Einkampfmeisterschaften

Basel

- Mai. Stadttheater: Im Repertoire «Simon II. Stadtfleaters: Im Repertoire «Simon Boccanegra», Oper von Giuseppe Verdi; «Midsummer Night's Dream», Oper von B. Britten; «Coppelia», Ballett von L. Delibes; «Giselle», Ballett von A. Adam. – Tabourettli: Cabaret «Tabourettli Re-Vue». – Fauteuil: «Evalution», Cabaret
- Lution», Cabaret

 Mai: bis 5. Fauteuil: «Eule und Kätzchen»,
 Komödie von Wilton Manhoff

 2. Mai. Kellertheater Isaak: Premiere
- Marionettentheater 2./3. Mai. Musik-Akademie: «Le Cinesi», Opernserenade von Ch. W. Gluck

- 2.-12. Mai. Tabourettli: Louis Rodriguez.
- 3.–5. Mai. Theater/Café zum Teufel:
- «Calawaya» bolivianische Folklore 4. Mai. Stadtcasino: Volkssinfoniekonzert. Leitung: Paul Capolongo. Solist: Josef Brejza, Horn
- Brejza, Horn

 5. Mai. Gundeldinger Casino: Klaus
 Doldingers Passport Tour 84

 6. Mai. Komödie: Premiere «Das grosse
 Ahornbaumspiel», Stück von Pavel
 Kohout (Uraufführung). Stadtcasino:
 Matinee Radio-Sinfonieorchester. Matinee Radio-Sinfonieorchester.
 Leitung: Witold Rowicki. Solist: Michel
 Dalberto, Klavier. — Basel Sinfonietta.
 Leitung: Mark Fitzgerald. Solist:
 Thomas Demenga, Violoncello. —
 Margarethenkirche: Lothar Knappe,
 Orgel. — Fauteuil: Bernhard Haller
 7. Mai. Komödie: The National Theatre of
 the Deaf (Gehörlosentheater). —
 Fauteuil: Premiere «Die Traumfrau»,
 Lustspiel von Derek Benfield
- ustspiel von Derek Benfield
- 11. Mai. Stadtcasino: Fabrizio di Andre,
- 12. Mai. Stadttheater: Jennifer Müller
- Dance Company

 13. Mai. Muba: Matinee Basler Sinfonie-Orchester. Leitung: Armin Jordan. Wenkenhof, Riehen: Solisten-Verlikelini. Minister: Eiko Enoki, Orgel. – Stadtcasino: Liederabend Peter Schreier; am Klavier Karl Engel. – Sporthalle St. Jakob: «The End of the
- Road Tour '84», Status Quo 17./18. Mai. Stadtcasino: Basler Kammerorchester und Kammerchor. Leitung: Paul Sacher. Solisten
- 18. Mai. Volkshaus: Feierabendkonzert. Leitung: Matthias Bamert. Solist: Karl Engel, Klavier 20. Mai. Wenkenhof Riehen: Musik und
- Lyrik aus der Schweiz 25. Mai. Komödie: Premiere «Die
- Geschichte vom General Johann August Suter», Schauspiel von Cäsar von Arx 25., 27. Mai. Stadttheater: Spanischer
- Abend, mit Nina Corti und Kammermusiker Zürich
- 26./27. Mai. Musik-Akademie: «Noah's Flut», Musik von Benjamin Britten 27. Mai. Volkshaus: Matinee Radio Sinfonieorchester. Leitung: Matthias Bamert. Vokalsolisten
- 28. Mai. Muba: Howard Carpendale 29./30. Mai. Bischofshof: Musik des frühen Trecento, Tänze und Lieder



30. Mai. Stadttheater: Premiere «La clemenza di Tito», Oper von W. A. Mozart

Ausstellungen und Messen Mai/Juni. Universitätsbibliothek: Basler Buchillustration 1500–1545

Mai. Museum für Papier, Schrift und Druck: Buntpapiere von Virginia Passaglia. – Museum für Volkskunde: Freimaurer

Mai: bis 13. Gewerbemuseum: Ausstellung der GSMBK (Schweizer Künstlerinnen heute) Mai: bis 6. Kunstmuseum: Zeichnungen

Mai: bis 6. Kunstmuseum: Zeichnungen von Georg Baselitz 5.–14. Mai. Muba: 68. Schweizer Mustermesse. – NATURA, 5. Ausstellung für gesunde Lebensweise. – VITA TERTIA, Kongress und Ausstellung für Fragen des Ättenwedens

Älterwerdens 8., 15., 22., 29. Mai. Museum für Gegenwartskunst: Videoprogramme niederländischer Künstler

13. Mai–24. Juni. Kunsthalle: Werke von Francesco Clemente. – Schrift- und Bildcollagen von Barbara Krugers. – Grafik von Jenny Holzer

–26. Mai. Muba: LOGIC 84, Fachmesse für Computer-Lösungen

Sport

12./13. Mai. Internationales Badmintonturnier

16. Mai. Fussballstadion: Final des Europacup der Cupsieger

26./27. Mai. Internationales und kantonales Radkriterium

31. Mai-3. Juni. Schänzli: Pferdesporttage

4.–6. Mai. Paraplegiker-Fest

11./12. Mai. Muba: 62. Auslandschweizertag

–20. Mai. Muba: 10. Schweizerisches Polizeimusiktreffen

Das ganze Jahr. Antikenmuseum. s ganze Jahr. Antikenmuseum. – Feuerwehrmuseum. – Historisches Museum. – Jüdisches Museum. – Kirschgarten (Museum für Wohnkultur). – Museum für Völkerkunde. – Naturhistorisches Museum. – Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. -Schweizer Pharmaziehistorisches Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Anatomische Sammlung. – Schweizerisches Sportmuseum. – Skulpturhalle (antike Plastik). – Stadt-und Münstermuseum. – Karikaturenund Munstermuseum. – Karikaturenund Cartoonsammlung. – Museum des
Filmes. – Zoologischer Garten. –
Botanischer Garten. – Tiergarten Lange
Erlen. – Floh- und Kuriositätenmarkt:
Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im
Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Monat auf dem Barfusserplatz. – Jeder Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Riehen: Spielzeug-und Dorfmuseum. – Katzenmuseum. – Brüglingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antichi e moderni (ma-sa pom.)

Bellinzona TI

Maggio-ott. Castello Sasso Corbaro (Museo delle arti e tradizioni popolari del Ticino)

maggio. Scuola media: François Guye, violoncello, e Christiane Montando,

25 maggio–3 giugno. Ex-campo militare: ESPO '84, mostra mercato primaverile

Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

Bern

Konzerte und Theater

Mai: bis 14. Atelier-Theater: «Bremer Freiheit», Trauerspiel von R. W. Fassbinder

4./5. Mai. Theater am Käfigturm: «Pause», Jugendproduktion

5. Mai. Münster (prov.): «Häresie» für 200 Blockflöten

8. Mai. Theater im National: Premiere Ballettabend. – Franz. Kirche: Berner Vokalensemble. Leitung: F. Pantillon.

9. Mai. Münster: Requiem, von Giuseppe

10. Mai. Kursaal: Klaus Doldingers

Passport Tour 84 10.–12. Mai. Theater am Käfigturm: Ballett

und Theater, ein bunter Abend
13. Mai. Münster: Morgenmusik
15. Mai. Casino: Berner Kammerorchester.
Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Instrumentalsolisten. - Kursaal: Catherine Lara

16. Mai. Atelier-Theater: Premiere «Ein Engel namens Schmitt», musikalisches Lustspiel von J. Scheu und E. Nebhut 18. Mai. Münster: «Die Jahreszeiten,

Oratorium von Joseph Haydn Mai. Konservatorium: Camerata Bern

und Heinz Holliger, Oboe Mai. Konservatorium: Liederabend Peter Schreier, Tenor; am Klavier Karl

-26. Mai. Sek.-Schule Köniz: «Suddenly at home», englisches Theaterstück von Frances Durbridge

26. Mai. Altes Schlachthaus: Premiere «Und zum Schluss ...», Schauspiel

Mai. Johanneskirche: F. und R. Schmidhäusler, Trompeten, und E. und H. E. Frischknecht, Örgel

29. Mai. Casino: Berner Symphonieorchester. Leitung: Ivan Anguélov. Solist: Maurice André,

Trompete
2. Juni. Elfenau: Nachmittagskonzert KV-Orchester. Leitung: Lorenz Hasler. Solist: Urs König, Klavier

Ausstellungen und Messen Mai–27. Nov. Kunstmuseum: Niklaus Manuel durchleuchtet

-13. Nov. PTT-Museum:

Motivsammlung «Wald und Ökologie» i–Sept. Historisches Museum: Lesen – Schreiben – Rechilen, die bernische Schule und ihre Geschichte Mai–17. Juni. PTT-Museum:

Motivsammlung «Schiffspost»

Mai-9. Juni. Käfigturm: «Vitrine 84», der Berner Kunsthandwerker, Künstlerschmuck i–3. Juni. Kunsthalle: Übermalte Objekte von Bertraud Lavier

Mai: bis 13. Kunstmuseum: Die Sprache der Geometrie im 20. Jahrhundert Mai: bis 7. Allmend: BEA, Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie

und Handel Mai: bis 6. Kornhaus: Eidg. Stipendium für

angewandte Kunst 4. Mai–17. Juni. Naturhistorisches Museum: «Puszta», eine ungarische Fotoausstellung über den ungarischen Nationalpark

Feste und Folklore

2.–6. Mai. Kursaal: 9. Internationales Jazzfestival

19. Mai. Erlacherhoffest

Sport
2. Mai. Wankdorf: Fussball-Länderspiel

Schweiz–Schweden –6. Mai. Pferderennen: Springen, Dressur, Military, Fahren 6. Mai. «Quer-durch-Bern»-Lauf 12. Mai. Strassenlauf: Grand Prix von Bern

19./20. Mai. 25. Schweizerischer Zwei-

Tage-Marsch 20. Mai. Boccia: Schweizer Meisterschaft, Zweier

26. Mai-17. Juni. Orangerie, Elfenau: Schweizer Künstlerinnen heute. -Sonderschau Trudi Schlatter Mai–29. Juli. Kornhaus:

Kunsthandwerk Schweiz (1. Gesamtausstellung des World Craft Council)

Diverses

Mai-Okt. Waisenhausplatz: Jeden Do

16. Mai. Münsterplatz: Geranium-Märit 25. Mai–3. Juni. Allmend: Circus Nock

Das ganze Jahr. Historisches Museum (Öriginal-Figuren des Münsterportals). – Einstein-Haus. – Schweizerisches Gutenbergmuseum. – Schweizerisches Schützenmuseum. – Bernische Abguss-Sammlung. – Schweizerische Theatersammlung. – Schweizerisches Alpines Museum. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Stadtgärtnerei Elfenau. – Mahogany Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr

Berneck SG

12./13. Mai. Pferdesporttage





Museum des Kantons Thurgau

Historisches Museum im Schloss: Geöffnet Di-So 14–17 Uhr. Am Mi, Sa und So Eintritt frei.

Naturmuseum im Luzernerhaus, Freiestrasse 24: Geöffnet Mi, Sa und So 14-17 Uhr. Eintritt frei.

Ittingen:

Ittinger Museum in der Kartause, 8501 Warth: Geöffnet Di–Fr 14–17 Uhr, Sa und So 10–17 Uhr. Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 8501 Warth: Geöffnet Di–Fr 14–17 Uhr, Sa und So 10–17 Uhr.

Abegg-Stiftung in Riggisberg

Ständige Ausstellung angewandter Kunst Wechselausstellung 1984 Chinas Einfluss auf die Kunst Europas

Öffnungszeit: 6. Mai bis 28. Oktober, täglich 14 bis 17 Uhr

Postauto ab Bern-Schanzenpost 13.45 ab Bern bis Stiftung zurück nach Bern 16.12 (sonntags 15.35) und 17.12 ab Stiftung

Exposition permanente d'art appliqué
Exposition temporaire 1984:
L'influence de la Chine
sur les arts précieux en Europe

Ouverture: 6 mai au 28 octobre tous les jours de 14 à 17 heures Autocar postal direct de la gare de Berne, départ de Berne 13 h 45 et retour départs de la Fondation Abegg 16h 12 (le dimanche 15 h 35) et 17 h 12

Historisches Museum Murten

Geöffnet: Dienstag bis Samstag 14 bis 17 Uhr, Sonntag 10 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr.

Montag geschlossen



Beromünster LU

31. Mai. Auffahrtsumritt

Biel/Bienne BE

5. Mai. 12. Internationaler Marathon. -Kongresshaus: Ländlermusikantentreffen

7. Mai. Farelsaal: Italienische Musik des 17. Jahrhunderts 9. Mai. Stadttheater: Premiere «Das Geld

liegt auf der Bank», Stück von Curth Flatow 12. Mai. 12. Bieler Cross. – Stadttheater:

Jazz-Dance mit Uschi Janowsky
12. Mai–7. Juni. Kunsthauskeller: Werke

on Alioscha Ségard

23. Mai. Stadttheater: Gastspiel «Atelier du geste» Paul Gerber

Das ganze Jahr. Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). – Museum «Stiftung Sammlung Robert» (Pflanzen und Tiere). – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

Biglen i. E. BE

27. Mai. Emmentalisches Schwingfest

Bissone TI

Maggio-ott. Casa Tencalla (casa patriziale) **Blenio TI** maggio. Cinema-Teatro: Laura Oppliger, soprano, e Michela Cioccari, pianoforte

Bremgarten AG

21.–25. Mai. Internationaler Wettkampf militärischer Fünfkampf

Les Breuleux NE

1er juin. Halle: Concert de la fanfare

Brienz BE

Mai-Okt. Ballenberg: Schweizerisches Freilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur. - Museum für Brot und Gebäck

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzlerschule (ausgen. während der Schulferien)

8. Mai. Rittersaal: Daniel Robert Graf, Violoncello, und Viviane Goergen,

19./20. Mai. Tambouren- und Pfeiferfest

Brissago TI

Brissago II

Maggio-Juglio. Visite con guida della
Fabbrica tabacchi, della Centrale
idroelettrica, delle Isole di Brissago
1 maggio. «Maggiolata», antica usanza
12/13 maggio. Begata Surf, mistral
27 maggio. Gara di tiro al piattello

Brugg AG 1984. 700 Jahre Stadtrecht Brugg (diverse Anlässe)

- Mai-Juli. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt Mai–9. Juli. Vindonissa-Museum:
- Sonderausstellung «Culinaria Romana»
- 12. Mai-12. Juli. Zimmermannhaus: «700 Jahre Stadtrecht Brugg». Gemälde von Adolf Stäbli
- 20. Mai. Stadtkirche: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Nicolas Chumachenco, Violine
- Das ganze Jahr. Vindonissa-Museum (Funde aus der Römerzeit). – Amphitheater Vindonissa, Windisch. – Klosterkirche Königsfelden (Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovation zurzeit geschlossen). – Schloss Habsburg

- **Brunnen SZ** Mai: bis 14. Kursaal-Casino: Nino Passavanti Express-Orchester
- 12. Mai. Kronenplatz:
- Muttertagsständchen 16.–19. Mai. Kursaal-Casino: Pepe Lienhard Band
- 20. Mai. Interkantonales Faustballturnier
- 20.-31. Mai. Kursaal-Casino: Orchester Superpoint
- 21. Mai. Rest. National: Tauschabend der Philatelisten
- 26. Mai. Mai-Wanderung 30. Mai. Kronenplatz: Konzert der
- Musikgesellschaft

Buchs SG

- Mai-Okt. Schloss und Städtchen Werdenberg mit Rheinmuseum und Waffensammlung
- 12./13. Mai. Marktplatz: Chilbi und Frühjahrsmarkt

Bülach ZH

- 12. Mai. Stadthalle: Final Schweizer Judo-
- Einzelmeisterschaften, Elite-Kämpfer 13. Mai. Stadthalle: Final Schweizer Judo-Einzelmeisterschaften, Junioren
- 19. Mai. Stadthalle: 600 Jahre Bülach. Musikgeschichtliches Unterhaltungsprogramm
- 19./20. Mai. Rad-Strassenrennen

- 20. Mai. Ref. Kirche: Konzert des Orchestervereins
- 25.–27. Mai. 600 Jahre Bülach: Historische Tage (Markt, Gewerbe, Attraktionen um 1400-1800)

- Mai: jusqu'au 13. Musée gruérien:
- Dentelles de Gruyère 5 mai–11 juin. Musée gruérien: Deux siècles de musique instrumentale à
- 19 mai. Ecole secondaire: Récital de piano
- François Geiger mai-2 juin. Hôtel-de-Ville: Rencontres théâtrales

Buochs NW

- 12. Mai. Theater: Jahreskonzert des Musikvereins
- 31. Mai. Ebnet: Bauernlandständchen

Burgdorf BE

- Mai-Okt. Museum im Schloss
 3. Mai. Casino-Theater: «Die schmutzigen Hände», Schauspiel von Jean-Paul
- 4.-6. Mai. Schützenmatte: Concours hippique
- 12. Mai. Turnhalle Sägegasse: Frühlingsfest
- 14. Mai. Musikschule: 600 Jahre Burgdorf und Thun bei Bern. Vortrag «Burgdorf und Thun als schweizerische Munizipalstädte des Ancien Régime». – Markthalle: Schlachtviehmarkt
- 17. Mai. Maimarkt
- –20., 25.–27. Mai. Jubiläumsschiessen der Armbrustschützen
- 26. Mai. 60-km-Lauf

 27. Mai. Curlinghalle: Jubiläum 25 Jahre
 Armbrustschützen

 28. Mai. Musikschule: 600 Jahre Burgdorf
- und Thun bei Bern. Vortrag «Burgdorf und Thun, bernische Kleinstädte im 19. Jahrhundert»
 29. Mai. Alterspflegeheim:
- Kammermusikabend

 2. Juni. Markthalle: Oldtimer- und Teilemarkt

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

SERSA

Gleisbau

Erstellung und Unterhalt von Gleisanlagen

Elektrische und aluminothermische Schienenschweissung

Schwellenschraubenlochsanierung im Traversanverfahren

Vermietung von Gleisbaumaschinen und Baustellenbeleuchtungen

Bürglen UR

28. Mai. Automobilismus: Schweizer Slalom Cup

Telefon 01 242 52 30

Brauerstrasse 126

8004 Zürich

Cartigny GE

1er mai. «Feuillu», ancienne coutume de printemps

Chamblon VD

5/6 mai. Automobilisme: Coupe suisse de slalom

Charmey FR Mai–oct. Exposition itinérante d'œuvres d'artistes gruériens

Château-d'Œx VD

- 5 mai. Rougemont: «Abbaye», fête populaire et historique. Soirée du chœur mixte de l'Etivaz
- mai. «Abbaye», fête populaire et historique
- 26 mai. Soirée des yodleurs

La Chaux-de-Fonds NE

- mai. Course cycliste de côte mai. Salle de musique: Concert de Jazz Satchmo's men
- mai. Salle de musique: Concert des Musiques de la ville mai. Pavillon des sports: Championnat
- cantonal de gymnastique artistique féminine
- mai. Salle de musique: Oral Roberts University Choir
- mai. Théâtre: Cérémonie officielle pour le centenaire du téléphone
- -17 mai. Théâtre: Exposition sur l'histoire du téléphone mai. Conservatoire: Philippe Laubscher, orgue, P.-H. Ducommun et S. Terraz, violons mai. Pavillon des sports: Riccardo
- Cocciante e Rose Laurence mai-1er juillet. Musée des beaux-arts:
- Exposition du concours national féminin des beaux-arts

auprès des Offices du Tourisme de:

Lugano, 6901 Lugano (tél. 091-21 46 64) (tél. 091-68 63 83) (tél. 091-71 29 86) (tél. 091-46 57 61) resio, 6815 Melide Malcantone, 6987 Caslano Mendrisiotto, 6850 Mendrisio Valli di Lugano, 6950 Tesserete (tél. 091-91 18 88)

aussi bien que des randonnées sur les sommets -De paisibles promenades par monts et par vaux, aussi bien que l'animation des grands centres –

La prestigieuse Galerie Thyssen, aussi bien que le petit musée des fossiles du San Giorgio -Des visites aux grands lieux de culture

Des balades idylliques dans les villages de pêcheurs,

aussi bien que des excursions dans les nombreuses baies du lac -Tous les sports aquatiques,

aussi bien que le golf et le tennis -

Un pittoresque grotto tessinois, aussi bien que la gastronomie des grands restaurateurs –

VOILÀ TOUT CE QUE VOUS OFFRE LE LAC DE LUGANO

BON pour une documentation gratuite à envoyer à un des offices du tourisme Nom: Rue NP/Lieu:

- 18 mai-23 sept. Musée international d'horlogerie: Exposition «Ferdinand Berthoud, horloger mécanicien de la marine» (1727–1807)
- 19 mai. Salle de musique: Catherine Lara 21–30 mai. Mai en ville: animations
- culturelles 24 mai. Salle de musique: Concert choral

- 26 mai. Course pédestre 26/27 mai. Fête de mai 27 mai. Critérium cycliste 31 mai. Musée international de l'horlogerie: Fête des joyeux carillonneurs Toute l'année. Musée d'histoire et
- ute i annee. Musée d'histoire et médaillier. Musée d'histoire naturelle. Musée paysan et artisanal. Vivarium. Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

La Chaux-de-Milieu NE

12 mai-10 juin. Ferme du Grand-Cachotde-Vent: Exposition de peintures de Lucien Schob

Chernex VD

6 mai. Cortège de l'Union instrumentale 19 mai. Marché aux fleurs

Chexbres VD

5/6 mai. Concours national d'attelage

Chur GR

- Mai–Okt. Jeden Di geführter Stadtrundgang Mai/Juni. «Hofkellerei»: Jeden letzten Sa im Monat Churer Sammler- und
- 3. Mai. Stadttheater: «Mosaike», von Reto Weber
 5. Mai. Stadttheater: The National
- Theatre of the Deaf, Gehörlosentheater 9./10. Mai. Stadttheater: Konzerte der
- Singschule 10. Mai. Kirche St. Martin: Philharmonia
- Hungaria 13. Mai–17. Juni. Kunstmuseum: Kunst der Gegenwart 16. Mai. Stadttheater: Rolf Knie, Gaston
- und Pipo, Clowns 25. Mai–3. Juni. Markthalle: HIGA,
- Handels-, Industrie- und Gewerbeausstellung 26. Mai. Hotel Marsöl: Jahreskonzert des
- Harmonika-Spielrings

 99. Mai. Kirche St. Luzi: Douglas und Claire
 Bush, Orgel und Cembalo
- Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. Dommuseum. Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

Clarens VD

- 26/27 mai. Concours international de pétanque
- mai. Concours de pétanque des Jeunes-Vieux

Colombier NE

26/27 mai. Temple: Concerts choraux. Direction: Georges-Henri Pantillon Coppet VD

i–oct. Château-musée. – Musée régional du Vieux-Coppet (me–di 14-17 h)

Corcelles NE

12/13 mai. Tour pédestre 25/26 mai. Salle des spectacles: Fête de district des fanfares

Cornaux NE

25 mai. Concert du 75e anniversaire du Chœur d'hommes

Courgenay JU

26/27 mai. 59e Festival des Fanfares démocratiques

Cressier NE

4-6 mai. Fête du vin nouveau

Davos GR

- 5., 12. Mai. Glaris: Theaterabende 22. Mai. Volkslauf «Rund um den Davoser-
- 23. Mai-29. Aug. Glaris: Jeden Mi Wurftaubenschiessen

Delémont JU

- Mai: jusqu'au 6. Foire commerciale «Sports et loisirs»
- 19/20 mai. Fête des musiciens suisses 26 mai. Danse sur la Doux (marché aux puces)

Les Diablerets VD

5 mai. Soirée du Chœur mixte 12–14 mai. «Abbaye», fête populaire et historique

Dielsdorf ZH

- 20. Mai. Pferderennen (Flachrennen,
- Trabfahren, Hürdenrennen) Mai. Pferderennen (Jagdrennen, Flachrennen, Sprinter-Flachrennen)

Diessenhofen TG

.–11. Mai. Museum Amtshaus: Werke von Carl Roesch

Dietikon ZH

27. Mai. Rad-Kriterium

19./20. Mai. Pferderennen

Eggiwil i. E. BE

- 5. Mai. Konzert- und Theaterabend
- Mai. Konzert der Musikgesellschaft
 Mai. Konzert der Musikgesellschaft und des Frauenchors
- 31. Mai. Auffahrtskonzert der Musikgesellschaft

Einsiedeln SZ

- Mai-1. Nov. Diorama Bethlehem. -
- Panorama Kreuzigung Christi Mai. Dorfzentrum: Frühlingskonzert des Musikvereins Trachslau
- Mai. Dorfzentrum: Jodlerabend. -Stiftskirche: Requiem, von G. Verdi
- 18. Mai. Dorfzentrum: Rolf Knie, Gaston und Pipo, Clowns Mai. Dorfzentrum: Konzert der
- Musikgesellschaft

12. Mai. Gemeindehaus: Jodlerabend

Emmen LU

26./27. Mai. SKTSV-

Volleyballmeisterschaften

- **Engelberg OW** , 11./12., 19. Mai. Casino/Kursaal: Volkstheater
- 13. Mai. Muttertagsständchen30. Mai. Kursaal/Casino: Konzert der Studentenmusik
- Juni. Jodlerkonzert

Enges NE

20 mai. Course aux œufs

Ennetbürgen NW

- 20. Mai. Kapelle St. Jost: Nachmittagskonzert Juventus Singers, Beromünster
- Mai. Kapelle St. Jost: Nachmittagskonzert Nidwaldner Kammermusiker
 - Juni. Kapelle St. Jost: Nachmittagskonzert Streichquartett Musikkreis Altdorf

Erlenbach ZH

25. Mai. «Engelberger Talhochzeit», Singspiel von F. J. L. Meyer von Schauensee

Ermatingen TG

22. Mai. Wolfsberg: Spanischer Abend, mit Nina Corti und Kammermusiker Zürich

Erstfeld UR

26./27. Mai. 14. Zentralschweizerisches Sängerfest

Estavayer-le-Lac FR

Mai: jusqu'au 3. Lully: Kermesse 18–20 mai. Fête de musique de la Basse-

Toute l'année. Musée d'histoire locale

Ettiswil LU

6.-27. Mai. 10. Ettiswiler Musikwochen

Flawil SG

19. Mai. Kirche Oberglatt: La Banda classica

Flumserberg SG

8. Mai. Frühlingsmarkt 13. Mai. Muttertagsständchen

Fraubrunnen BF

Frauenfeld TG

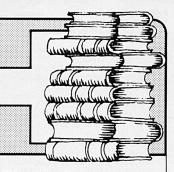
3. Mai. Casino: The National Theatre of

the Deaf, Gehörlosentheater 5./6. Mai. Volksradtour. – Rollstuhl-

- Basketball-Cupfinal 12. Mai. Casino: Pop-Konzert Gruppe Karat 26./27. Mai. Internationales Schwimm-
- Meeting 28./29. Mai. Marktplatz: Circus Knie

Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum. – Luzernerhaus: Naturmuseum

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg

Alpines Institut Kandersteg

Berner Oberland, 1200 m ü. M.

Internat mit kleiner Schülerzahl für Knaben und Mädchen von 10 bis 16 Jahren, familiär geführt.

Primar- und Sekundarschule, staatl. anerkannt. Spezial-Deutschkurse für fremdsprachige Kinder. Sommer-Ferien-Kurse Juli/August. Sommer- und Wintersportmöglichkeiten

Schul- und Internatsleitung: Dr. J. Züger, Tel. 033 75 1474

Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant? Le Service scolaire de la

FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES vous renseignera volontiers.

40, rue des Vollàndes 1206 Genève, tél. 022 35 57 06



L'ÉCOLE KYBOURG c'est super!

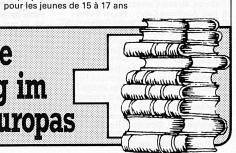
Une formation commericale sérieuse ◆ l'étude des langues ◆ l'enrichissement de

lorie de l'Alla de la company de la company

Section I Section II Classe comm. préparatoire Membre de l'*age*p

- Secrétaire de cadres et de direction .
- Employé commercial sup. Employé(e) commercial(e) Secrétaire-sténodactylo
- Employé(e) de bureau

Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas



Fribourg/Freiburg Mai–nov. Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux

Mai/juin. Musée d'histoire naturelle: «La

pomme de terre»
4 mai. Temple: Nicolas Petrou, guitare
5 mai. Randonnée pédestre guidée

(botanique) mai. Collège St-Michel: Concert du

Chœur du conservatoire 10 mai-17 juin. Musée d'art et d'histoire, galerie 3: Œuvres de Jean-Charles Blais

mai (prov.). Université Léo Ferré

15/16 mai. Comptoir Pérolles: Cirque Nock mai. Université: Soirée de Lieder de Peter Schreier, ténor; au piano Karl Engel

mai-24 juin. Musée d'art et d'histoire: Mario Botta, architecte

18 mai. Cathédrale: Christa Novotny-Lutz, orque

23 mai. Stade St-Léonard: Course cycliste «Critérium de Fribourg»

-27 mai. Patinoire communale

Exposition des voitures de Jo Siffert 26 mai. Eglise St-Michel: Concert du 125e anniversaire de l'Ecole normale cantonale

mai. Cathédrale: Concert de l'Orchestre des Jeunes. Direction: Th. Kapsopoulos. Soliste: L. F. Tagliavini, orgue (après-midi)

Frick AG

5. Mai. Bahnhoffest

Frutigen BE

22./23. Mai. Flugplatz: Circus Nock

Maggio-ott. Museo doganale svizzero

Ganterschwil SG

6. Mai. Toggenburgischer Jubiläumsschwingertag

Genève

Concerts et théâtres

Mai: jusqu'au 15. Camion à histoires: «Les deux Gredins», spectacle pour enfants 1er mai. Théâtre Le Caveau: Première

«Douze hommes en colère», pièce de Réginald Rose

2 mai. Salle Era: Concert pour les enfants (musique électronique). – Théâtre de Carouge: Première «La Mouette», pièce de A. Tchekhov

3 mai. Théâtre Boulimie: Première «Knock, ou le triomphe de la

«Knock, ou le triomphe de la médecine», pièce de Jules Romains 3–5, 10–12, 17–19 mai. Théâtre de l'Espérance: «Un sale égoïste», pièce de Françoise Dorin 4 mai. Victoria-Hall: Orcheistre de St-Jean

de Genève. – Grand-Casino: Ella Fitzgerald

8 mai. Grand-Théâtre: Première du spectacle de ballet. – Comédie: Première «Ciel noir», pièce de Renaud Paul Lambert. - Eglise, Grand-Lancy: Quintette Marignac

8–12 mai. Aula de Saussure: «The country wife», pièce de William

Wycherley (en anglais)
11 mai. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Garde

républicaine de Paris 12 mai. Victoria-Hall: Garde républicaine de Paris et vieux grenadiers de Genève 13 mai. Victoria-Hall: Orchestre Collegium

Academicum et Cercle Jean-Sébastien Bach, Direction: Paul Rudhardt.

15 mai. Temple de la Madeleine: Chœur universitaire de Lausanne et Chœur du Collège de Saussure. - Grand-Théâtre: Soirée de ballet

mai. Temple des Eaux-Vives: Ensemble instrumental des Concerts des Eaux-Vives. Direction: Nikita Cardinaux

17/18 mai. Grand-Casino: Catherine Lara 18 mai. Auditoire Calvin: Roger Covey-Crump, ténor, et Anthony Bailes, luth

18/19 mai. Salle Musica antiqua: Œuvres en trio ou duo

mai. Grand-Théâtre: Ballet Danza Viva, Karlsruhe

22 mai. Eglise cath.-chrét.: Bernard

Demierre, piano mai. Salle Era: Musique et image

mai. Auditoire Calvin: De la Chanson à la Canzon

mai. Parc Chuit: Orchestre de chambre de Marignac. Direction: Roberto Sawicki. – Temple de la Fusterie: «Stabat Mater», de G. Rossini

Die Bank, die ihren Kunden gehört

Wenn hier die Freunde vom Fussball-verein eine neue Angriffstaktik diskutie-ren, dann sind das zugleich drei von je-nen Männern, die hinter der örllichen Railfeisenbank stehen. Als Kunden und als Genossenschafter mit Mitsprache-recht

Denn jede Raiffeisenbank ist eine selb-ständige Genossenschaft. Sie wird von

Leuten aus ihrer Region getragen, und für diese ist sie da. In mehr als 1200 Gemeinden überall in der Schweiz.

Wann kommen Sie zu uns?

RAIFFEISEN



29 mai-16 juin. Théâtre Le Caveau: «Médor», pièce de Roger Vitrac 1er juin. Auditoire Calvin: Musique sacrée et profane du XVIIe siècle

Foires et expositions

Mai-déc. Musée d'art et d'histoire: La vie quotidienne au XVe siècle Mai-nov. Bibliothèque Bodmeriana: «L'art

du livre au XIXe siècle» (ouvert jeudi

Mai-oct. Musée de l'histoire des sciences Mai-17 juin. Musée d'art et d'histoire:

Œuvres de Chaimowicz Mai–12 juin. Musée Rath: Dessins genevois de Liotard à Hodler Mai. Petit-Palais: Kisling et l'école de Paris.

 Utrillo et les peintres de Montmartre. - Les individualistes du cubisme

Mai: jusqu'au 25. Cabinet des estampes: Lithographies de Bram Van Velde Mai: jusqu'au 13. Villa Le Chêne:

Exposition de plantes et photos «Bois de Versoix» Mai: jusqu'au 12. Musée de l'Athénée: Espaces céramique

mai. Palexpo: Bourse internationale d'échange de modèles réduits

19/20 mai. Gare: «A l'avenir le train», exposition des CFF 22-25 mai. Palexpo: SITEV 84, 11e

exposition internationale des fournisseurs de l'industrie du véhicule

Fêtes et folklore

10–27 mai. Théâtre des marionnettes: Festival international de marionnettes

Sports 26 mai. Football: Suisse-Espagne 27 mai. Marathon international

Mai: jusqu'au 10. Plaine de Plainpalais: Cirque Nock

mai. Prix de composition Reine Marie-31 José

Toute l'année, Musée Barbier-Muller, -Musée de l'émaillerie. – Musée d'instruments anciens de musique. – Musée Voltaire. – Musée d'histoire naturelle. – Musée des Suisses à l'étranger au Château des Pentes. – Jardin botanique. – Plainpalais: chaque me et sa, marché aux puces. Visites sur demande: Musée de l'Institut Henri Dunant. – Musée philatélique des Nations Unies

Gland VD

25–27 mai. 39e Giron des musiques de la Côte

Mai: bis 27. Kunsthaus: Werke von Marv Derungs und Jürgen Zumbrunnen

6. Mai. Landsgemeinde 26. Mai. Schützenhaus:

Ländlermusikantentreffen

Gossau SG

Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

Grandson VD

Toute l'année. Château

Graubünden

Mai-Okt. «Bündner Ferienpass» der RhB

Grimentz VS

En mai. Concert de la Société de chant

Grindelwald BE

5./6. Mai. Kongress-Saal: Volkstümliche Veranstaltungen 12. Mai. Kongress-Saal: Ländlermusiktreffen

Grosshöchstetten BE

Mai. Café Mutzli: Zeichnungs-Ausstellung 16. Mai. Markt 19./20. Mai. Kantonales Musikfest

23. Mai. Maimärit

Gruyères FR

Toute l'année. Château. – Fromagerie de démonstration

11.–13. Mai. Reithalle: Dressurprüfungen 13. Mai. Muttertagskonzert

19./20. Mai. Ornithologische Jungtierschau 26./27. Mai. Garten- und Jodlerfest

Guggisberg BE 20. Mai. Kirche: Pro-Arte-Trio

Güttingen TG

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

Hasle-Rüegsau i. E. BE Mai. Aufführungen der Berner Liebhaberbühne

Hasliberg BE

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Heiden AR

Mai–Sept. Historisch-antiquarisches Museum. – Naturhistorisches Museum (Mi, Fr, So)

Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

Herisau AR

18.–27. Mai. Casino: Bilder von Karl Uelliger

Juni. 9. Eidgenössisches Harmonika-und Akkordeon-Musikfest

Herzogenbuchsee BE 12./13. Mai. Bahnhof: «In Zukunft die Bahn», Leistungsschau SBB

Hitzkirch LU

13. Mai. Lehrerseminar: Zeitgenössischer Jazz

31. Mai. Auffahrtsumritt

Horgen ZH
6. Mai. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Julian Fels, Violine

Huttwil BE

2. Mai. Markt

Hanz GR

Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Interlaken BE

Mai–Okt. Kursaal: Jeden Mo und Do Folkloreabend

Mai–Mitte Okt. Touristik-Museum der Jungfrau-Region Mai–Juli. Schaukäsen im Chäs-Dörfli

Mitte Mai-Sept. «Zyschtig-Märit»
2. Mai. CCCI: Internationales Polka-Festival

2., 4., 30. Mai. Stadtkeller Unterseen: «Die Physiker», Komödie von Friedrich Dürrenmatt

5./6. Mai. Kursaal: Oberländisches Bezirksgesangsfest

6. Mai. Hotel Weisses Kreuz: Briefmarkenbörse

12. Mai. Kursaal: 4. Oberländischer Heimatabend

-27. Mai. Gemeindesaal Unterseen: Puppenausstellung und Puppentheater 19./20. Mai. Unterseen:

Pferdesportprüfungen (Kombination)
2. Juni. Kursaal: Bödeli-Musiktreffen

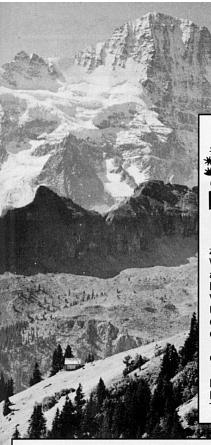
Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

Schilthorn

Das Schaufenster des Berner Oberlandes



Direktion Schilthornbahn AG Höheweg 2, 3800 Interlaken Tel. 036 23 14 44 Tx. 923 162



Berner Oberland



Ferienleben – Lenkerleben

z. B. mit unseren Wander-Pauschalwochen ab sFr. 372.- (7 Tage, Halb-Pens., Bergbahnen usw.) Verlangen Sie unsere Unterlagen

- Hotelliste
- Ferienwohnungs-Verzeichnis
- Pauschalwochen usw.

Kur- und Verkehrsverein Lenk, CH - 3775 Lenk Tel. 030 3 15 95 / Tx. 922 225



Das autofreie Ferienerlebnis Wander-, Familien- und Seniorenpauschalen

Prospekte und Auskunft: Verkehrsbüro, Postfach 4, 3823 Wengen, Tel. 036 55 14 14



Ihrer Gesundheit zuliebe kuren in reizvoller Alpenlandschaft
Die idealer reizvoller Alpenlandschaft
Die idealen Voraussetzungen für eine erfolgversprechende Kur unter ärztlicher Leitung.

Prospekt und Indikationenliste Kurhotel Lenkerhof, Kurzentrum 3775 LENK Telefon 030/3 14 24 oder 3 25 21

Brienzersee

für erholsame wie aktive Ferien

3806 Bönigen 036 22 29 58 3855 Brienz am See 036 51 32 42 3807 Iseltwald 036 45 11 05 3853 Niederried 036 49 11 89 3854 Oberried 036 49 13 03 3852 Ringgenberg-Goldswil 036 22 33 88



Frühling im

berner oberland

Die Natur erwacht - eine Farbenpracht sondergleichen. Dazu Ruhe und Erholung. Ja, so interessiert mich das Berner Oberland.

Senden Sie mir Informationen über

Name

Vorname

Adresse

PLZ/Ort

Verband Berner Oberland Jungfraustr. 38, 3800 Interlaken Tel. 036 22 26 21, Telex 923 161

Ittingen TG

Mai–17. Juni. Kartause: Werke von Bignin Corradin

Mai-10. Juni. Kartause: Grafik von Heidi Künzler

Kaiseraugst AG

Das ganze Jahr. Spätrömisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)

Klosters GR

- Mai. Mehrzweckhalle: Unterhaltungsabend
- 1.-3. Juni. Bezirksgesangsfest Prättigau

Kreuzlingen TG

- Mai-Nov. Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt 2. Mai. Kath. Kirchgemeindehaus: «Sie kamen in die Stadt», Stück von Silia
- 25.-27. Mai. Einweihung der renovierten
- Seeburg 30. Mai–3. Juni. GEWA, Gewerbe- und Handelsausstellung

Kriens LU

- Mai: bis 20. Kunstkeller: Aquarelle von Edi Aschwanden. – Ölkreidebilder von Hanspeter Trucco
- 26. Mai-24. Juni, Kunstkeller: Malerei der Künstlergruppe Cordula

Küssnacht am Rigi SZ

5., 12. Mai. Monséjour: Jodlerabende

Langenthal BE

2. Mai. Stadttheater: Schüler-Jazzmatinee 3. Mai. Chrämerhuus: Jazzkonzert Dino Saluzzi

- 5. Mai. Stadttheater: Frühlingskonzert des Musikvereins. – Kirchgemeindehaus Geissberg: Mandolinenkonzert. – Chrämerhuus: Mund-Art Cabaret-Lieder Oropax
- , 10. Mai. Stadttheater: «Gräfin Mariza», Operette von Emmerich Kálmán
- 10. Mai. Chrämerhuus: «Der Lumpenkönig», Kinderbühne des Circus Rigolo
- 12. Mai. Chrämerhuus: Irish Folk-Musik Oisin
- 13. Mai. Rest. Dreilinden: Ländlermusikmatinee
- 19. Mai. Chrämerhuus: Jazzkonzert «May 84»
- 22. Mai. Monatsmarkt
- Juni. Chrämerhuus: «Klassenfeind», Stück von Nigel Williams
- 1.-11. Juni. Markthalleplatz: Schaustellermesse

Laupen BE

12. Mai. Tonne: Jazzabend «D'Scheicheheizer»

Lausanne VD

Concerts et théâtres Mai. Cabaret Théâtre des Faux-Nez:

Chansons, musique, café-théâtre 1er mai. La Passerelle-Vidy: Première «Le journal d'un chien», d'après Oskar Panizza. – Maison de la Radio: Concert de musique contemporaine. – Salle Paderewski: Kathrin Graf, soprano, et ensemble instrumental mai. Eglise Notre-Dame du Valentin:

Ensemble Le Petit Orgue

- 3 mai. Casino de Montbenon: Che + Ray, boogie-woogie
- mai. Théâtre de Beaulieu: Katia et Marielle Labèque, piano
- 4 mai-27 juin. 29e Festival international
- de Lausanne (Concerts, opéras, ballets) 5 mai. Théâtre de Beaulieu: Ella
- Fitzgerald 5/6 mai. Théâtre municipal: Soirées de
- 6 mai. Temple de Lutry: Ensemble vocal «La Motet» et groupe instrumental. Direction: Philippe Corboz. Solistes
- 8 mai. Conservatoire: Denis Guy, violoncelle 9, 11/12 mai. Octogone, Pully: «Les
- Noces», de Igor Stravinsky
 9, 12/13 mai. Théâtre municipal: «Au secours, au secours, les Globolinks!», opéra pour les enfants de Giancarlo
- 10 mai. Théâtre de Beaulieu: Orchestre symphonique de Bamberg. Direction: Eugen Jochum
- mai. Salle Paderewski: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: J.-F. Antonioli, piano. – Centre paroissial de la Croix d'Ouchy: Concert du groupe Le Quatuor
- 12 mai. Centre paroissial de la Croix d'Ouchy: «Nostalgie», chanson 1900
- mai. Maison de la Radio: «Pleins jeux pour un dimanche», Jean-Marie Pulfer, orgue (après-midi)
- 14 mai. Palais de Beaulieu: «The end of the Road Tour '84», Status Quo

- 14/15 mai. Salle Paderewski: Camerata Mozart et Fausto Zarda, piano
- mai. Théâtre de Beaulieu: «Die Bettleroper» (opéra des gueux), opéra burlesque de John Christopher Pepush
- mai. Théâtre de Beaulieu: Catherine Lara
- mai. Salle Paderewski: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Armin Jordan. Soliste: G. Cass, cor. – Cathédrale: «Requiem», de Gustave
- Fauré 18, 22, 24/25 mai. Théâtre de l'Octogone, Pully: «Les jeux du feuillu», spectacle
- mai. Salle Paderewski: Orchestre Saint-Paul
- 19/20 mai. Théâtre de Beaulieu: Tanzforum de l'Opéra de Cologne
- mai. Salle Paderewski: Martha Argerich et Brigitte Meyer, pianos -26 mai. Centre paroissial de la Croix d'Ouchy: «Hélène», pièce de Yannis
- Ritsos mai. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Antonio Nuñez. Soliste: Maurice
- André, trompette mai. Salle Paderewski: Festival du chant et du lied. Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Solistes. – Cathédrale: Orchestre des collèges et chœurs des gymnases
- 26/27 mai. Grande Salle d'Epalinges: Henri
- mai. Salle Paderewski: Festival du chant et du lied. Philippe Huttenlocher, baryton, et Brigitte Meyer, piano

30 mai. Cathédrale: The Monteverdi Choir et Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: John Eliot Gardiner. Solistes

1er juin. Cathédrale: André Luy, orgue 2/3 juin. Théâtre de Beaulieu: Ensemble national tchécoslovaque de chants et de danses

Foires et expositions

Mai-sept. Collection de l'art brut: Acquisitions nouvelles

Acquisitions nouvelles
Mai–2 sept. Musée de l'Elysée: L'œuvre
lithog-aphié de Jacques Berger
Mai–Juillet. Ecole polytechnique fédérale:
Exposition «Arts graphiques de la Chine ancienne» Mai: jusqu'au 27. Musée des arts

décoratifs: «Hodler et l'affiche d'artiste

en Suisse» Mai: jusqu'au 25. Musée zoologique: L'animal dans la B.D. (vu par Derib) Mai: jusqu'au 18. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Dessins d'enfants

4–6 mai. Palais de Beaulieu: 4e Salon de l'automobile d'occasion

9-30 mai. Casino de Montbenon:

Exposition «Art-O-Tek»
29 mai–13 juin. Forum de l'Hôtel-de-Ville: «La Source: 125 ans»

Fêtes et folklore

19 mai. Fêtes à St-Roch 19 mai–17 juin. Fête foraine 1er/2 juin. Port: Fête du Port de Vidy

5 mai. Stade Pierre de Coubertin: Marche «Les 20 km de Lausanne» 6 mai. Stade Pierre de Coubertin:

Courses de relais 17–20 mai. Châlet-à-Gobet: Concours

international de dressage
26 mai. Course cyclotouriste de Lausanne
27 mai. Renens: Course amateurs de
cyclisme «Prix de la roue d'or»

mai–3 juin. Châlet-à-Gobet: Championnats nationaux suisses de golf, dames et messieurs, série A

3-6 mai. Place Bellerive: Gymkana des

routiers suisses 12, 17, 19 mai. Marchés aux géraniums

14/15 mai. Palais de Beaulieu: 10e Concours international d'hôtesses

18/19 mai. Ecole polytechnique fédérale: Journées des «portes ouvertes»
26 mai. Rue de l'Ale: Marché folklorique
31 mai/1er juin. Salle Paderewski: Journée du cinéma amateur

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique de l'Ancien-Evêché. – Musée de la Cathedrale. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie et d'histoire. – Musée olympique. – Musée de la pipe et objets olympique. – Musee de la pipe et objet du tabac. – Cinémathèque suisse. – Vivarium. – Zoo de Servion. – Pully: Musée de la villa romaine et Musée de Pully. – Vidy: Musée romain

Lenzburg AG 30./31. Mai. Schützenmatte: Circus Knie

Lenzerheide-Valbella GR

12. Mai. Schulhaus Obervaz: Jodlerabend

Leukerbad VS

Mai. Kulturzentrum: Ausstellung «Spazierstöcke» 12. Mai. Turnhalle: Jahreskonzert der

Musikgesellschaft 13. Mai. Muttertagsständchen 31. Mai–10. Juni. Kegeln: 200-Kugel-Wettkampf

Lichtensteig SGDas ganze Jahr. Toggenburger Museum

Mai-Mitte Juni. Kantonsmuseum:

«Skelette erzählen ...»

Mai. Kantonsmuseum: Gedächtnisausstellung Fritz Pümpin, Soldatenbilder

28. Mai. «Banntag», alter Brauch

Ligerz BE

Mai-Okt. Rebbau-Museum «Hof» und Rebenlehrpfad (Mi und Sa 13.30–17 Uhr; jeden 1. und 3. So im Monat 13.30–18 Uhr)

31. Mai. Kirche: Nachmittagskonzert Kammerensemble Biel. Leitung: Peter Wirz. Solist: Christoph Meister,

Ligornetto TI

Maggio-nov. Museo Vela (sculture)

Linthal GL

12. Mai. Kirchgemeindesaal: «Der kleine Prinz», Tanztheater nach A. de St-Exupéry (Uraufführung)

Littau LU

Mai. Zentrum St. Michael: Ländlermusikanten-Treffen

Locarno TI

Maggio-ott. Museo civico: Museo d'arte contemporanea. – Minusio: Museo sanctuarium artis Elisarion. – Ogni secondo giovedì mercato in Piazza Grande. – Ogni secondo sabato mercato dell'usato e dell'artigianato in Cità Nos Città Vecchia

Maggio/giugno. Stagione teatrale. – Verscio: Teatro Dimitri 6 maggio. Muralto-Burbaglio: Concerto

della musica cittadina maggio. Sala dei congressi, Muralto:

«Eule und Kätzchen», Komödie von

Wilton Manhoff
maggio. Piazza Grande: Concerto della
musica cittadina

maggio. Corsa ciclistica internazionale

Le Locle NE

12 mai. La Grange: Cabaret libre

17 mai. Casino: Collage de textes du poète suisse Blaise Cendrars (1887–1961)

mai. Château des Monts: 25e anniversaire de l'installation du Musée de l'horlogerie

Toute l'année. Musée des beaux-arts

Lottigna TI

Maggi-2 nov. Museo di Blenio (arte popolare, etnografia e militare con armeria)

ugano TI

Maggio-ott. Brè: Museo Wilhelm Schmid (dipinti e documenti d'arte). – Ogni sabato mercato d'antichità e di pulci

Maggio-14 ott. Villa Favorita, Castagnola: Collezione Thyssen-Bornemisza

(maestri antichi) Maggio–22 luglio. Villa Malpensata:

Maggio—22 lugilo. Villa Malpensata:
Maestri americani della collezione
Thyssen-Bornemisza
Maggio: fino al 13. Villa Ciani: Opere
paesaggistiche poco note di Ferdinand
Hodler e del suo primo maestro
Ferdinand Sommer. — Gertrud DübiMüller fotografa Hodler
5–13 maggio. Tennis: Torneo

internazionale femminile

maggio. Piazza Riforma: Giro podistico del San Salvatore. – Castagnola: Pittori a Castagnola

6, 13, 18, 30 maggio. Piazza Riforma: Concerti della Civica filarmonica di

Lugano maggio. Palazzo dei congressi: Ella Fitzgerald

maggio. Palazzo dei congressi: Orchestra del Mozarteum Salzburg. Direttore: R. Weickert. Solista: Vladimir Spivakow, violino

maggio. Palazzo dei congressi: Orchestra sinfonica di Berna. Direttore: D. Kitaenko. Solista: Igor Oistrach,

violino maggio. Chiesa S. Maria degli Angeli: Concerto del Coro Adrian College,

Michigan maggio. Palazzo dei congressi: The

Maggio. Faith (gospel)
maggio. Palazzo dei congressi:
Orchestra Radio-Televisione Svizzera
italiana. Direttore: Marc Andreae

maggio. Palazzo dei congressi: Orchestra BBC London. Direttore: Dennis Russel Davis. Solista: Cenek

Pavlik, violino 25, 30 maggio. Teatro Apollo: Concerti turistici

26 maggio. Piazza Riforma: Pittori in piazza

maggio. Palazzo dei congressi: Rolf Knie, Gaston e Pipo, clowns

maggio. Palazzo dei congressi: Concerto Scuola complesso musicale

(pomeriggio) maggio. Camminata popolare

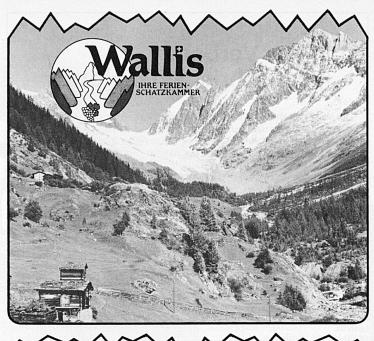
Tutto l'anno. Museo cantonale di storia naturale. - Archivio storico

Lützelflüh BE

5. Mai. Kulturmühle: Kammerkonzert –27. Mai. Kulturmühle: Dänische Holzschnitzkunst

12. Mai. Kulturmühle: Märchen von Hans

Christian Andersen 19. Mai. Kulturmühle: Dänische Musik





Auskunft und Prospekte:

Walliser Verkehrsverband 1951 Sitten Tel. 027 22 31 61 Telex 38164



Ruhig und bequem fährt man vom internationalen Eisenbahnknotenpunkt Brig mit der Brig-Visp-Zermatt-Bahn ins Herz der höchsten Schweizer Alpen nach Zermatt, am Fusse des Matterhorns.

Ein unvergessliches Erlebnis ist die Fahrt mit der **Zahnradbahn** auf den **Gornergrat**, 3089 m ü. M., dem berühmten Aussichtsberg inmitten der höchsten Viertausender des schweizerischen Alpengebietes.

Sozusagen als Fortsetzung der Gornergratbahn erschliesst die Luftseilbahn Gornergrat-Hohtälli–Stockhorn eine noch umfassendere Rundsicht. Endstation 3407 m ü.M.

Gratisparkplätze in Visp für Reisende Richtung Zermatt. Günstige Familienbillette Auskunft und Prospekte: Direktion der Brig-Visp-Zermatt- und der Gornergrat-Bahn, 3900 Brig,

2. Juni. Kulturmühle: Konzert «Kennen Sie Szymanowsky?»

Luzern

Konzerte und Theater

1. Mai. Jesuitenkirche: Orgelvesper

4. Mai. Stadttheater: Premieren «Die Kluge» und «Carmina Burana» (Ballett), von Carl Orff 6. Mai. Stadttheater: The National

Theatre of the Deaf, Gehörlosentheater Mai. Lukaskirche: Mozart-Abend Peter Lukas Graf, Flöte

Mai. Kunsthaus: Gemeinschaftskonzert Orchestergesellschaft und Liedertafel Mai. Jesuitenkirche: Abendmusik

Collegium musicum Mai–29. Juli. Matthäuskirche: Jeden So

Orgelkonzert
Mai. Stadttheater: Spanischer Abend,
mit Nina Corti und Kammermusiker

Ausstellungen und Messen

Mai–Dez. Verkehrshaus: «Follow me», Karikaturen zur Fliegerei von Hans Küchler

Mai-Nov. Verkehrshaus: «Olympiagestaltender Sport», Werke aus dem sportlichen Bereich von Hans Erni Mai-11. Juni. Kunstmuseum: Kunst aus Deutschland und Sonderausstellung

Claude Sandoz Mai: bis 22. Naturmuseum: Umwelt und Bevölkerung

Mai: bis 15. Verkehrshaus: Sonderausstellung Schweizer Autos und Motorräder 1977–1984 6. Mai. Kunsthaus: Jubiläumskonzert 80

Jahre Philharmonischer Orchesterverein Basel. Leitung: Eduard Muri. Instrumentalsolisten 18.–27. Mai. Allmend: 5. LUGA, Luzerner

Landwirtschafts- und Gewerbeausstellung

18. Mai–17. Juni. Kornschütte: Gruppenausstellung «Open House»

20. Mai–1. Juli. Kunstmuseum: Werke von Joel Fisher

22. Mai-24. Juni. Naturmuseum: Lebende Schlangen und Echsen

Feste und Folklore

30. Mai. Dampfschiff Stadt Luzern: Riverboat-Party

Sport 31. Mai–3. Juni. Allmend: Pferderennen CSIO

Diverses

Mai-Nov. Jeden 1. Sa im Monat Handwerkermarkt auf dem Weinmarkt Mai–Sept. Täglich Night-Boat 5. Mai–27. Okt. Burgerstrasse: Jeden Sa

Flohmarkt

–26. Mai. Konservatorium: Meisterkurs für Violine (Wolfgang Schneiderhan) Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. – Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum



Verband **Christlicher Hotels**

Die VCH-Hotels (Verband Christlicher Hotels) sind eine Vereinigung gepflegter und gut geführter Häuser. Hinter jedem dieser Hotels steht der gleiche Gedanke, dasselbe Ziel: die Anwendung zeitgemässer Grundsätze in der Betriebsführung und eine aufgeschlossene, im christlichen Glauben wurzelnde Überzeugung. Sie alle bieten dem Gast ein schirmendes Dach, Ruhe und Erholuna.

Verzeichnisse sind erhältlich bei: Schweizer Verband Christlicher Hotels (VCH), c/o Hôtel de Famille, 1800 Vevey

Utenberg. – Richard-Wagner-Museum auf Tribschen. – Gletschergarten. – Verkehrshaus der Schweiz mit Planetarium und Cosmorama. Bourbaki-Panorama. - Jeden 1. Mi im Monat Markt auf dem Kapellplatz und Hirschenplatz

19./20. Mai. 17. Bernisches Kantonalmusikfest

Maienfeld GR

11.-13. Mai. Pferdedressur

Malcantone TI

6 maggio. «Maggiolata», festa della primavera

Malleray-Bévilard BE

26/27 mai. 2e Fête de gymnastique du Jura bernois

Marbach LU

- 13. Mai. Muttertagsständchen der
- 19./20., 22. Mai. Entlebucher Jodlertreffen 30. Mai, 2. Juni. Konzerte der Feldmusik

Marly FR

- 5/6 mai. Concours de dressage de chevaux
- 11–13 mai. Fête des musiques du Giron de la Sarine
- 13 mai. Courses nationales cyclistes 26 mai. Soirée folklorique

Martigny VS

- Mai–oct. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier. – Visite permanente de la promenade
- archéologique des Morasses

 Mai: jusqu'au 6. Fondation PierreGianadda: Peintures de Mizette
 Putallaz, Malou et photographies de
- En mai. Galerie de la Dranse: Concert «Printemps des poètes» mai–21 oct. Fondation Pierre-
- Gianadda: Œuvres de Rodin mai–24 juin. Le Manoir: Peintures de
- Raymond Meuwly 23/24 mai. Braderie de printemps
- 2 juin. Coupe suisse de rock'n'roll
- Toute l'année. Fondation Pierre-Gianadda: Musée gallo-romain et de voitures anciennes

Meilen ZH

19. Mai. Ref. Kirche: Meilemer Bach-Zyklus. Nachmittagskonzert zu Ostern Livio Vanoni, Orgel

Melide TI

Maggio-ott. Swissminiatur

Mendrisio TI

- Maggio-17 giugno. Museo d'arte: Arte sacra dal XIV al XVII secolo
- Tutto l'anno. Donazione Aldo e Aldina Grigioni, opere di artisti ticinesi, oltremontani e lombardi

Meride TI

Maggio-ott. Museo paleontologico

Montana VS

Voir sous Crans-Montana

Mai-oct. Musée du Vieux-Montreux Mai-sept. Tous les vendredis, marché aux puces et d'artisanat

- 1er–5 mai. Théâtre du Vieux Quartier: «Trio», pièce de Kado Kotzer 4/5 mai. Fête cantonale des chanteurs
- vaudois
- 9–16 mai. Centre de congrès et d'exposition: 24e Festival international «La rose d'or de Montreux»
- 19/20 mai. Concours combiné ski eau/ski neige 20 mai. Pavillon: Orchestre de chambre de
- Lausanne et Chœurs de Chailly
- Toute l'année. Château de Chillon. Maison Visinand (Théâtre du Vieux

Morges VD

Mai-15 déc. Château: Musée militaire vaudois

- Mai: jusqu'au 15 env. Fête de la Tulipe Mai: jusqu'au 6. MORGEXPO, exposition 4–6 mai. Giron de chant de la Morges 19 mai. Temple: Concert d'une fanfare
- anglaise
- 25/26 mai (ev. 27). Chœur d'enfants Coretto et Petit chœur du Collège de Morges. Direction: P. Reymond

Moudon VD

26/27mai. Fête des pupillettes et pupilles

Münchenbuchsee BE

27. Mai. Mittelländisches Schwingfest

Mund VS

20. Mai. Musikfest mit Trachtenumzug

Münsterlingen TG

- 5. Mai. Klosterkirche: Ursula Holliger, Harfe, und Primo Novsak, Violine 31. Mai. Klosterkirche: Markus-Bläser und
- Albert Schwarz, Orgel (17 und 20 Uhr)

Muotathal SZ

20. Mai. 61. Schwyzer Kantonales Schwing- und Älplerfest

Murten FR

- Mai-Nov. Schloss Salavaux
- Gedächtnisstätte von Albert Schweitzer. Täglich Glockenspielkonzerte. Orgelkonzerte 12. Mai. Törliplatz: Markt für Trödler und Kunsthandwerker
- 31. Mai-3. Juni. Segeln: Internationales Corsair-Criterium
- Das ganze Jahr. Historisches Museum in

der alten Stadtmühle

Näfels GL

Mai-Okt. Landesmuseum im Freulerpalast

Neuchâtel

- Mai: jusqu'au 20. Galerie des amis des arts: Peintures de Jean-Marc Schwaller
- 2–13 mai. Printemps musical de Neuchâtel. 2 mai: Château de Boudry: Quatuor Amati et Kurt Meier, hautbois. 4 mai: Salle de musique des Fausses-Brayes: Quintette à cordes et Hansjörg Fink, piano. – 6 mai: Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Théo Loosli. Solistes. – Brieditori. The Coosii. Solistes. –
 8 mai: Hôtel Du Peyrou: Solistes
 baroques de Vienne. – 11 mai: Aula du
 Mail: Ensemble vocal de Berne.
 Direction: François Pantillon. – 13 mai: Château de Valangin: Trio d'anches neuchâtelois
- -13 mai. Critérium neuchâtelois d'automobil (rallye)

- 16 mai. Cité universitaire: Concert de jazz
- Monty Alexander et son trio 18 mai. Théâtre: Les amis du Jazz de
- Cortaillod et les Neuf de Chœur mai. Collégiale: Chœur mixte de La Coudre et Ensemble instrumental neuchâtelois. Direction: Maurice Sunier
- 22 mai. Temple du Bas: Chorale du corps enseignant et Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Georges-Henri
- Pantillon mai. Collège Latin: Charles Ossola, basse, et François Altermath, clavecin. – Centre culturel: Première «Persephone», pièce de Monique Laederach
- mai. Temple du Bas: La fanfare de la Croix-Bleue de Neuchâtel et la Fanfare G. U. S., Grand-Bretagne. Cité universitaire: Folklore hongrois avec le groupe Muzsikas
- 25 mai-9 juin. «Quinzaine de Neuchâtel» (animation dans le centre de la ville) 26/27 mai. Port du Nid-du-Crô: Régates de
- planches open «6 heures de Neuchâtel»
- neutratein mai-17 juin. Galerie des amis des arts: Peintures de Helga Leuenberger et sculptures de Paul Ulrich mai. Château de Valangin:
- Démonstration de dentellières. -Temple du Bas: Trio Pantillon mai. Collégiale de Valangin: Pierre-
- Alain Collegna de Carangam Alain Clerc, orgue (après-midi) 1er juin. Temple du Bas: Concert du 125e anniversaire de la Musique militaire de Neuchâtel
- 1er/2 juin. 125e anniversaire de la Musique militaire de Neuchâtel
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. Musée d'archéologie. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle

- 3/4 mai. Salle communale: Spectacles de marionnettes de Genève 4/5, 9 mai. Collège: Représentations
- théâtrales Gaz-Zyma 12 mai. Salle communale: Concert de Jazz
- Art Ensemble of Chicago 18, 21–26 mai. Collège: Spectacles «The
- Little Theatre of Geneva» Toute l'année. Musée du Léman (histoire naturelle, de la navigation et de la pêche; documentation sur la géographie). – Basilique e musée romain. – Musée historique et des

porcelaines Oberägeri ZG

20. Mai. Kath. Pfarrkirche: Orgelkonzert Anders Bondeman

Oberhelfenschwil SG

26. Mai. Festhalle: Sommernachtsfest

Oberwil BL

6. Mai. Basellandschaftliches Kantonalschwingfest

Oberwil i. S. BE

19./20. Mai. Kanu: Schweizer Cup, Slalom

Olivone TI

22 aprile-2 nov. Museo di San Martino (etnografia e arte sacra)

Olten SO

- Mai. Stadttheater: «Grafin Mariza», Operette von Emmerich Kálmán
- 18. Mai. Konzertsaal: Aargauer Symphonie-Orchester. Leitung: Urs Voegelin. Solist: Nicolas Chumachenco, Violine
- 25.-27. Mai. Schützenmatte: Zirkus Royal
- Das ganze Jahr. Kunstmuseum. -Historisches Museum. Naturhistorisches Museum

Paverne VD

- 12 mai. Maison de Paroisse: Concert d'accordéons
- 13 mai. Course de caisse à savon
- Toute l'année. Abbatiale (XIe siècle, plus grande église romane de Suisse). Salles «Aimée Rapin» (peintures). Musée du Général Jomini («devin de Napoléon»). - Chaque 3e jeudi du mois, foire

Peseux NE

- 5/6 mai. Salle des spectacles: Bourse aux minéraux
- 12 mai. Eglise cath.: Concert de toutes les chorales du district de Boudry

25/26 mai. Fête cantonale de gymnastique artistique

Pfäffikon SZ

Mai–17. Juni. Seedamm-Kulturzentrum: Retrospektive H. R. Giger

27. Mai. Rad: Bergrennen Pfäffikon-Feusisberg

- Porrentruy JU 11–20 mai. Expo Ajoie, exposition commerciale
- 19/20 mai. Fête des musiciens suisses 26 mai. Fête du Collège St-Charles 1er–3 juin. Fête de la jeunesse jurassienne

Pregassona TI

1 maggio. Marcia popolare

Rancate TI

Maggio-nov. Pinacoteca Zuest (opere di artisti ticinesi)

Rapperswil SG

Mai-Dez. Hauptplatz: Jeden Fr Rapperswiler Markt Mai-Nov. Knie's Kinderzoo. – Schloss mit

- Polenmuseum. Heimatmuseum
- –6. Mai. Jona: Frühlingsfest
- 4.–27. Mai. Haus zum Pfauen: Ölgemälde, Aquarelle und Originalgrafik von Silke
- 5. Mai. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «De neu Noah», Schauspiel von Urs Widmer
- 30. Mai. Evang. Kirchenzentrum, Jona: Schwedischer Gospel-Chor

Rebstein SG

- 17. Mai. Konzert der Militärmusik Inf Spiel RS Herisau
- 20. Mai. Dorfplatz: Flohmarkt

- Rheinfelden AG Mai-Okt. Casino: Jeden So Morgenkonzert 6. Mai. Ref. Kirche: Konzert für Orgel und Trompete
- 26. Mai. St. Josefskirche: Konzert zum 150jährigen Jubiläum Männerchor/ Orchesterverein

Rifferswil ZH

Mai. Internationale Windhunderennen
 Mai–1. Juli. Seleger-Moor: Rhododendron- und Azaleenschau

Riaaisbera BE

6. Mai–28. Okt. Abegg-Stiftung: Sonderausstellung «Chinas Einfluss auf die Kunst Europas»

Roggwil BE

19. Mai. Linde: Jazzkonzert Romainmôtier VD

13, 27 mai. Abbatiale: Concerts du

printemps Romanshorn TG Mai: bis 16. Galerie Mathis: Werke von Erna Guggenheim

Das ganze Jahr. Jeden Fr (18.30-19.30) und Sa Flohmarkt

Romont FR

- 11–13 mai. Fête cantonale des chanteurs
- fribourgeois 19/20 mai. Fête cantonale de jeunesse Toute l'année. Musée du vitrail

Ronco s/Ascona TI

5 maggio. Corsa «Ni Strecc», gara podistica

Rorschach SG

- 5., 12. Mai. Schweizer Meisterschaften Gewichtheben
- 18.-20. Mai. St. Gallisches Kantonal-Musikfest
- 25.-27. Mai. Jubiläum 125 Jahre freiwillige Feuerwehr Rüegsau i. E. BE

27. Mai. Bubenschwinget

Rüegsauschachen BE 2. Mai. Jodlerkonzert

St-Blaise NE

5/6 mai. Les Fourches: Concours hippique 6 mai. Temple: Concert de la Société de chant l'Avenir

26 mai. Foire Ste-Croix/Les Rasses

Mai-oct. Musée (di 10-12 h.) 4-6 mai. Stand: Fête de la bière

Toute l'année. L'Auberson: Musée Baud (di 9–12, 14–18 h.)

St. Gallen Mai–Dez. Textilmuseum: Stickereien aus England, venezianische Reliefspitze, irische Häkelspitze.– Jeden ersten Sa

Hotel-Restaurant Zugerberg 930 m ü.M.

Bergstation der Zugerberg-Bahn

W. Büchel-Brun Küchenchef Tel. 042 21 05 06

Verbinden Sie Ihren nächsten Ausflug mit einem guten Essen in heimeliger Atmo





Seerestaurant mit Terrasse Gepflegte, preiswerte Küche Ruhige Lage direkt am See

> Albert Meier Telefon 042 21 14 43



bei Zug Telefon 042 21 05 63 thaus P. + R. Frei-Thoma

6317 Oberwil

Hotel-Restaurant, grosse Gartenterrasse, gepflegte Spezialitätenküche, auserlesene Weine, hausgemachte Glacespezialitäten. Montag Wirteruhetag

Motorbootfahren auf dem Zugersee mit dem neuen Passagierboot Titan



Bootsvermietungs AG Zug Platzwehr 042 213488 oder 041 31 1833 Auskunft und Prospekte:

Offizielles Verkehrsbüro **Bahnhofstrasse 23**

6300 Zug Tel. 042 21 00 78

im Monat Flohmarkt auf dem Gallusplatz - Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Antiquitätenmarkt in der Goliathgasse und Magnihalde Mai/Juni. Stiftsbibliothek: St. Galler Klosterschule, Handschriften aus dem

8. bis 12. Jahrhundert Mai: bis 27. Katharinen: Werke von Rolf Hauenstein (Radierungen und

Kupferstiche) Mai: bis 6. Historisches Museum:

Ausstellung «Sammler-Eier» 2. Mai. Kellerbühne: «Gell, du kennsch mi nöd», Theaterstück

-12. Mai. Olma: LOGIC '84, Fachmesse für Computer-Lösungen

12. Mai-3. Juni. Regierungsgebäude:
Künstler aus dem Untertoggenburg
13. Mai. Stadttheater: «Mein Ein und
Alles», Komödie von Françoise Dorin
19. Mai. Kirche Rotmonten: GuarneriStreichtrio

20. Mai. Kirche St. Laurenzen: Missa solemnis, von J. H. Fiocco 21.–23. Mai. 14. Internationales Management-Gespräch

23. Mai. Kirche St. Otmar: Orgelkonzert 26./27. Mai. Steinachhalle: Frühlingstreffen

der Schweizer Volkstanzkreise 26. Mai–3. Juni. 8. OFFA, Ostschweizer

Frühlings- und Freizeitausstellung 27. Mai. Kirchgemeindehaus Grossacker: Orchester der Musikfreunde 29. Mai. Kongresshaus Schützengarten:

Militärmusik Spiel Inf RS Herisau Mai. Kathedrale: Domorgelkonzert

31. Mai-2. Juni. Schweizerische Amateur-

Filmtage
1. Juni. Stadttheater: Premiere «Tosca», Oper von Giacomo Puccini

Das ganze Jahr. Kunstmuseum. - Museum im Kirchhoferhaus. – Lapidarium. -Spieldosenkabinett

St-Imier BF

mai. Match international de football Suisse-Angleterre, juniors UEFA 13 mai. Cyclisme: Arrivée finale du Tour

de Romandie

19/20 mai. Tir commémoratif des trois communes

Saanen BE

26. Mai. Automobilismus: Schweizer Slalom Cup

Sachseln OW

Mai–1. Nov. Bruderklausen-Museum. – Heinrich-Federer-Archiv

La Sagne NE 25–27 mai. Fête villageoise Toute l'année. Musée régional

Saignelégier JU

5 mai. Cross annuel 12 mai. Médaille d'or de la chanson

Mai-Okt. Museum «Sarganserland» im Schloss

12. Mai. Kantonsschule: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Julian Fels,

Sarnersee OW

12./13. Mai. Ruderregatta

Schaffhausen Mai: bis 13. Museum zu Allerheiligen: Krieg aus heiterem Himmel, Photos von 1944

Mai: bis 6. Museum zu Allerheiligen: Werke von Georges Borgeaud 4. Mai. Stadttheater: Chormusik des

20. Jahrhunderts

5./6. Mai. Leistungsschau SBB: «In Zukunft die Bahn»

–27. Mai. Museum zu Allerheiligen: Werke von Carl Roesch (anlässlich des

100. Geburtstages am 9. Mai)
6. Mai. Rathauslaube: Matinee Wolfgang Stendar, Rezitation, und Ferline Studi,

7. Mai. Münster: Konzert «Häresie für 200 Blockflöten»

 Mai. Zwinglikirche: Schaffhauser Kammerchor –19. Mai. Volksmusikwoche: Volksmusik aus den Alpenländern

16./17. Mai. Handball: Länderspiel

Schweiz-USA 19./20. Mai. Kantonaler Musiktag 20. Mai-17. Juni. Museum zu Allerheiligen: Werke von Rudolf Härdi

-27. Mai. Zeughauswiese: Circus Knie 27. Mai. Museum zu Allerheiligen: Matinee

Blockflötenmusik
31. Mai/1. Juni. Kirche St. Johann: Klassische polnische Philharmonie.

Solist: Justus Frantz, Klavier Das ganze Jahr. Sternwarte (jeden Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schönenwerd AG

20. Mai. Stiftskirche: Cembalo-Werke von J. S. Bach (nachm.)

Schwarzenburg BE 31. Mai-3. Juni. GEWA,

Gewerbeausstellung

Schwyz
Mai-Okt. Ital-Reding-Haus, Wohnmuseum
(Mi 14–17 Uhr, Do 19–21 Uhr, Sa/So
10–12 Uhr). - Jeden Fr nachm. geführter Rundgang Mai–Mitte Okt. Turmmuseum (Mo, Di, Do

geschlossen) 4./5., 11./12., 18./19., 30. Mai. Verenasaal,

lbach: «Vogel friss oder stirb», Schauspiel von Cäsar von Arx

Mai. Casino: Jahreskonzert der

7. Mai. Hauptplatz: Warenmarkt 10. Mai. Kellertheater: «Le paradis de

catastrophe», Theater Zero 19. Mai. Casino: Rolf Knie, Gaston und Pipo, Clowns

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. – Rathaus

Sempach LU

31. Mai. Auffahrtsumritt

Seon AG

11. Mai–17. Juni. 3. Internationales Bach-Fest

11 mai. La Sacoche: Spectacle de

marionnettes
12 mai–25 juin. Château-de-Villa:
Peintures de Babette Olsommer
14–17 mai. Festival international de la

bande dessinée. - Fête du petit bois

26/27 mai. Iles Falcon: Championnat suisse de trial

Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection d'étains et salle Rilke

Sion VS

Mai: jusqu'au 6. SION-Expo, foireexposition

3–5 mai. Petithéâtre: «Sur une île», de l'Atelier théâtre Oriph'Lam

20 mai. Automobilisme: Coupe suisse de slalom

21 mai. Salle de la Matze: Catherine Lara 1er/2 juin. Petithéâtre: Cabaret «Variations sur sexophone»

Toute l'année. Musée de Valère (histoire et arts populaires). – Musée d'archéologie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Eglise fortifiée. – Orgue de 1390. – Salle Supersaxo. – Cathédrale

Sissach BL

Mai: bis 27. Schloss Ebenrain: Werke von Gustav Stettler

Solothurn

4. Mai. Konzertsaal: Basel Sinfonietta 5.–27. Mai. Berufsschulhaus: Bilder von Elsa von Tobel

9. Mai. Konzertsaal: Dance Art Ensembles

11. Mai. Stadttheater: Mad Dodo, Cabaret 12. Mai. Konzertsaal: Konzert des

Männerchors 13. Mai. Museum Blumenstein: Walter

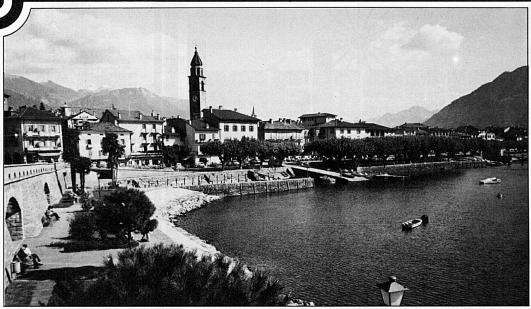
Haefeli, Violoncello, und Francis Engel, Hammerklavier

. Mai. Jesuitenkirche: Solothurner Vokalsolisten und Hanni Widmer, Orgel. Leitung: Alban Roetschi 25. Mai. Konzertsaal: Kammerorchester

Solothurn. Solisten Juni. Konzertsaal: Mozart-Zyklus.

Adalbert Roetschi, Klavier 1.–3. Juni. Landhaus: 6. Solothurner Literaturtage

Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Kunstmuseum. – Steinmuseum. – Historisches Museum Blumenstein. – Kosciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum







ruhig gelegen, 300 m ü. M., zwischen der Levantina und dem Bleniotal. Mildes Klima mit ausgeglichenem Naturhaushalt. Hotels, Restaurants und Grotti verwöhnen den Gast zu bescheidenen Preisen.

Auskunft und Prospekte durch das Verkehrsbüro 6710 Biasca, Tel. 092 72 13 81



Ruhiges, gepflegtes Familienhotel in zentraler Lage. 50 modern eingerichtete Zimmer, 90 % mit Bad, Dusche, WC. Alle Zimmer haben Radio und Telefon. Freundliche

Bedienung, mit lebendiger Gastlichkeit und gemütliche Atmosphäre. Nach altem Familienbrauch «Allegra» würden wir Sie gerne herzlich willkommen heis-

Dir.: Fam. Galliker Tel. 091 22 05 51 Bes.: Mme M. Maspoli

Locarno für Ihre Frühlings- und Sommerferien

Im Frühling südliche Atmosphäre am Lago Maggiore unter Palmen und Zypressen, in der Blütenpracht von Kamelien, Azaleen, Mimosen, Magnolien und Glyzinien. Mildes Klima.

Schwimmen, Segeln, Wandern, Vita-Parcours, Tennis, Golf, Minigolf, Reiten.

Wochen-Hotelpauschalarrangements ab 3 Tagen.

10. Juni: Blumenfest mit Blumenkorso.

10. bis 19. August: Internationales Filmfestival von Locarno.

Verlangen Sie den Prospekt «Locarno» mit Hotelliste und den Spezialprospekt «Hotel-Pauschalpreise in Locarno ab 3 Tagen» beim Verkehrsbüro Locarno, 6600 Locarno, Telefon 093 318633, Telex 846147.



Region Sankt Gotthard

Leventina: ein Tal, drei Welten. Die «Strada alta», der Höhenweg der Leventina: die «Strada alta» gehört zu den klassischen Strecken des schweizerischen Wandertourismus. Von aussergewöhnlicher Schönheit und Vielfalt zieht sie sich am Sonnenhang des Tales, zwischen Airolo und Biasca, hin. Die Route lässt zahlreiche Varianten zu und berührt Dörfer, Alpen und Maiensässe. Der Höhenweg kann in Etappen begangen werden, womit die Wanderung auf mehrere Tage ausgedehnt wird.

Der Alpweidenweg des Bedrettotales: Die «Strada degli alpi» führt von Airolo (Pesciüm) nach All'Acqua. Es ist eine suggestive Wanderung in der bezaubernden Alpenwelt, mit ihrer Stille und ihren prächtigen Farben. Die Strecke kann auf einmal in etwa viereinhalb Stunden bewählte werde wältigt werden.



Brissago und Ronco sopra Ascona

vor dem Sonnenspiegel des Lago Mag-giore, im Windschutz der Alpen der rechte Ruhepunkt für Erholungsuchende. Mit allem gastlichen Komfort, Strandbad, Wassersport, noch ein Stück Natur von wassersport, noch ein Stuck Natur von echter Tessin-Art, mit den berühmten In-seln und herrlichster Umgebung der Aus-gangspunkt für Wanderungen und Entdek kungsfahrten. Auskunft durch:

ETL, 6614 Brissago 1

Spiez BE

Mai. Kirche: Konzert des Musikvereins 19. Mai. Kirchgemeindehaus: «Sälber

Schattetheäterle», für Kinder 26. Mai. Kirchgemeindehaus: Gospel-

Abend mit Rägeboge 27. Mai. Lattigen: Freundschaftsspringen

Stabio TI

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Stans NW 27. Mai. Ob- und Nidwaldner Schwingfest

Stein AR

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

Stein am Rhein SH Mai/Juni. Haus zum Kupferberg:

Schweizer Scherenschnitte Steinhausen ZG

27. Mai. Kirchenzentrum: Orgelkonzert Andreas Buschnakowski

Sumiswald i. E. BE 11. Mai. Markt

Susten VS 18.–20. Mai. Oberwalliser Turnfest

Tafers FR

Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum

Tavannes BE

6 mai. 6e cross pédestre «Tour de la Tanne»

12/13 mai. Fête de chant, 125e anniversaire de l'union des chanteurs jurassiens

Teufen AR

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)

Thalwil ZH

5. Mai. Kirchgemeindehaus: Orchesterverein Horgen-Thalwil 6. Mai. Thalwiler Waldlauf

16. Mai. Kirchgemeindehaus: «Die Gerechten», Schauspiel von Albert

26. Mai. Thalwiler Monatsmarkt

27. Mai. Kirche: «L'anima del filosofo ossia Orfeo ed Euridice», Oper von J. Haydn

Therwil BL

27. Mai. SVKT-Volleyballspieltag

Thun BE

Mai–Okt. Schloss. – Historisches Museum. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt

Mai-28. Okt. Schadau-Park: Wocher-Panorama, Rundbild der Stadt Thun

um 1810 Mai: bis 20. Kunstmuseum: Neue Werke von Bruno Baeriswyl. – Sammlungsbestände

4.–9. Mai. Dürrenast: Circus Fliegenpilz7. Mai. Steffisburg: «Amphitryon», Komödie von Peter Hacks

10. Mai. Stadtkirche: András Tószeghi,

Viola, und Bruno Vergés, Orgel 12. Mai. Johanneskirche, Dürrenast: Nachmittagskonzert zum Wochenschluss (indische Musik)

 Mai. Schloss: 600 Jahre Burgdorf und Thun bei Bern. Vortrag «Adel und Städte in Kleinburgund und im 14. Jahrhundert»

18. Mai. Tag der Museen 18.–20. Mai. Allmend: Zirkus Nock

19. Mai. Stadtkirche: «Die Jahreszeiten», Oratorium von Joseph Haydn

23. Mai. Schloss: 600 Jahre Burgdorf und Thun bei Bern. Vortrag «Burgdorf und Thun als schweizerische Munizipalstädte des Ancien Régime»

24. Mai. Stadtkirche: Oberländer Kirchenposauner und Heinrich Juker,

Orgel 30. Mai. Schloss: 600 Jahre Burgdorf und Thun bei Bern. Vortrag «Burgdorf und Thun, bernische Kleinstädte im 19. Jahrhundert»

Thunersee BE

Okt. St.-Beatus-Höhlen

30. Mai–3. Juni. Segeln: Internationale Schweizer Meisterschaften, Star

La Tour-de-Peilz VD

25–27 mai. 6e Festival d'art dramatique

Trogen AR 27. Mai. Kirche: Himmelfahrt-Oratorium, von J. S. Bach

Troistorrents VS

25-27 mai. Fête de musique du Bas-Valais

Turgi AG

19. Mai. Gut Turgi: Cabaret «Schwäfelsüüri»

Twann/Wingreis BE Mai–Okt. Rebhaus Wingreis (Mi und Sa 14-18 Uhr)

Unterägeri ZG

Mai–15. Sept. Fotowettbewerb «Unterägeri»

9. Mai. Pfarrkirche: Claude Rippas, Trompete, und André Luy, Orgel

Unterwasser SG Das ganze Jahr. Sennerei-Museum

Urnäsch AR

Mai/Juni, Museum für Appenzeller Brauchtum (Mi, Sa, So 14-17 Uhr) 6. Mai. Kirche: Streichquartett Artus,

Saarbrücken

Uster ZH

4.-6. Mai. Springkonkurrenzen

3. Mai. Stadthof: «Das Mädchen vom Lande», Schauspiel von Clifford Odet 5.-7. Mai. Rockkonzerte CTA-Band

13. Mai. Schlosshof: Matinee «Wort und Musika

19. Mai. Stadthof: Schweizerisches Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Julian Fels,

Utzenstorf BE

13. Mai–Mitte Okt. Schloss Landshut: Schweizerisches Jagdmuseum

Val d'Illiez VS

4–6 mai. Grande Salle: Rencontre de musique folklorique

Vallée de Joux VD

- 19 mai. Le Sentier: Foire 26 mai. Temple, Le Lieu: Concert du 25e anniversaire du chœur mixte des Charbonnières
- mai. Temple, Le Sentier: Concert de

Vallorbe VD

Mai-oct. Grottes de Vallorbe. - Musée de fer avec forge an activité

Toute l'année. Musée Gyger: Objets ferroviaires anciens (visites selon et annonce préalable, tél. 021 26 16 91)

Vevey VD

Mai-14 juin. Musée Jenisch: Peintures

d'Oskar Kokoschka Mai: jusqu'au 13. Musée suisse d'appareils photographiques: Les plus belles photos du cirque Nock -5 mai. Théâtre de poche de la Grenette:

Georgy Popov, flûte, et Hervé Klopfenstein, piano 11 mai. Théâtre: Soirée de Lieder Peter

Schreier, ténor; au piano Karl Engel 12–14 mai. Place du Marché: Cirque Nock

–26 mai. Théâtre de poche de la Grenette: Café-théâtre d'après Karl Valentin

Mi-mai-mi-oct. Chemin de fer touristique à vapeur Blonay-Chamby, - Musée des chemins de fer à Chamby 26 mai. Chardonne: Marché des vins 1er/2 juin. Théâtre de poche de la

Grenette: Concerts de vieux jazz

Toute l'année. Musée du Vieux-Vevey. Musée de la Confrérie des vignerons. -Chaque ma, obervatoire

Viganello TI

13 maggio. Chiesa Sta. Teresa: Ursina Seiler-Caflisch, organo
 19 maggio. Chiesa Sta. Teresa: Coro

polifonico Luca Marenzio e S. Innocenti, organo maggio. Chiesa Sta. Teresa: Coro polifonico Sta. Teresa e F. Seydoux, organo

Visp VS

Mai: bis 3. Litterna-Halle: HOBEDA,

Ausstellung für Hotelbedarf
5. Mai. Doppelturnhalle: Jodlerkonzert
11.–13. Mai. Litterna-Halle: OBLA, Oberwalliser

Landwirtschaftsausstellung 12. Mai. Jubiläumskonzert 75 Jahre Männerchor. St. Martinschor, Orchesterverein und Visper Spatzen 25.–27. Mai. 36. Bezirksmusikfest

4.–6. Mai. «Der Traum vom Leben», Cabaret Mai. Liederabend

12. Mai. Konzert des Männerchors Eintracht. – Frühlingskonzert Handharmonika-Club

18. Mai. Au-Studio: Duoabend 19. Mai. Wunschkonzert des

Posaunenchors 26./27. Mai. Ornithologische Jungtierschau 31. Mai, 2./3. Juni. Pferdedressur und

-springkonkurrenz

Waldkirch SG

Wädenswil ZH

5. Mai. Vereinssaal: Konzert des Harmonika-Orchesters

Walenstadt SG

20. Mai. Wolfgangskapelle: Improvisationskonzert mit Enrico

25.-27. Mai (evtl. 2./3. Juni). Ornithologische Jungtierschau

Wallisellen ZH

13. Mai. Gemeindesaal: Nachmittagskonzert Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Julian Fels,

Warth TG

Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in der Kartause

Weggis LU

Mai–Sept. Täglich Kurkonzerte (ausgen. Mo)

5. Mai. Kongress-Saal: Jahreskonzert der Feldmusik

Weinfelden TG

5. Mai. Thurgauerhof: «Jeanne oder Die Lerche», Drama von Jean Anouilh 9. Mai. Maimarkt

31. Mai. Wartauer Bubenschwinget

Werdenberg SG

Mai–Okt. Schloss mit Rheinmuseum und Waffensammlung 19./20. Mai. Springkonkurrenz

Wettingen AG

März–Okt. Täglich Nachmittagsführungen in der Klosterkirche und im Kreuzgang 19./20. Mai. Klosterkirche: Wettinger

Sommerkonzerte

1.–3. Juni. Margeläcker: Circus Knie

Wetzikon ZH

2. Mai. Schlosskirche Grüningen: Christian Studler, Flöte, und Christoph Jäggin, Gitarre

Mai. Kantonsschule: Liederabend Franziska Hirzel, Sopran, und Franz Reimann, Bariton; am Klavier Martin

Derungs 18., 20. Mai. Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Instrumentalsolisten

Wiedlisbach BE

6. Mai. Waffenlauf 11. Mai–11. Juni. Museum/Kornhaus: 6. Zyklus-Ausstellung vom traditionellen Handwerk zur modernen Kunst «Eisen»

Wil SG

Mai. Frühlingsjahrmarkt

Mai. Tonhalle: «Lauf doch nicht immer weg», Lustspiel von Philip King

12. Mai. Tonhalle: Folkloreabend

16. Mai. Kreuzkirche: Christoph Albrecht,

Orgel 19. Mai. Tonhalle: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Támás Sulyok. Solistin: Amanda Gamma, Klavier

21. Mai. Tonhalle: Leon Patillo26. Mai. Tonhalle: Russland – deine Lieder

1. Juni. Tonhalle: Flamenco-Inspiration mit Nina Corti

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wildhaus SG

Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus des Reformators)

Willisau LU

5./6. Mai. Kantonsschule: Jan Tomes, Violine, und Christine Hedinger, Klavier

5., 9., 12. Mai. Hotel Mohren: Jodlerkonzerte

Mai. Sportzentrum:
 Leichtathletikmeeting Zehnkampfkader

Windisch AG

Das ganze Jahr. Römisches Theater Vindonissa (Legionstheater). – Königsfelden: Glasfenster (prov. in Pavillon vor der z. Z. wegen Renovation geschlossenen Klosterkirche)

Winterthur ZH

Theaterspielen mit Kindern

5. Mai. Theater am Stadtgarten: «Der Mustergatte», Komödie von Avery

Hopwood 10./11. Mai. Theater am Gleis: Jazzfestival 10./11., 25. Mai. Theater am Stadtgarten: «De neu Noah», Schauspiel von Urs Widmer

12. Mai. Stadtkirche: «Der Messias»

Oratorium von G. F. Händel 12./13. Mai. Theater am Stadtgarten: Danielspiel (13. Jahrhundert) und «La Pazzia Senile», Madrigalkomödie von Adriano Banchieri; Mimengruppe Jeannot Hunziker, Ballettensemble Claudio Corti, Cappella vocale/Pierre

14. Mai. Theater am Stadtgarten: «Biografie», Spiel von Max Frisch 15. Mai. Theater am Stadtgarten: «Grenzen

der Macht», Stück von René Regenass 17.–29. Mai. 5. Winterthurer Theater-Mai

18. Mai. Theater am Stadtgarten: «Krieg und Frieden», Stück von U. Faes und R. Bosshart

Mai. Theater am Stadtgarten: «Clara Wendel», Stück von Gisela Widmer

20. Mai. Zwinglikirche: Konzert der Zwinglikantorei

22. Mai. Musikschule: Konzert der Orchestergesellschaft

1. Juni. Einkaufszentrum Rosenberg:

Jazz- oder Countrymusik 2. Juni. Kirchgemeinde Seen:

Orgelkonzert Ausstellungen und Messen

Mai-21. Okt. Technorama: «Sulzerzeit

1834–1984» Mai–19. Aug. Stiftung Oskar Reinhart: Claude Lorrain und die ideale Landschaft

Mai: bis 27. Kunstmuseum: Experiment Sammlung, Teil I Mai: bis 13. Technorama: Swiss Design

SID

Feste und Folklore 14.–26. Mai. Winterthurer

Blasmusikwochen 20. Mai. Winterthurer Jodlersonntag

26. Mai. Städtischer Musiktag, mit Umzug. – Eulachhalle: Rockfestival

Sport

13. Mai. Eschenberg-Schwinget26. Mai. Winterthurer Laufsporttage 2./3. Juni. Schwimmbad Töss:

13. Internationales Eulach-Meeting. – Springkonkurrenz Wolfensberg

Mai-Nov. Spitalgasse: Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Trödlermarkt. – Steinberggasse: Jeden ersten Sa im Monat Kunst- und Handwerkermarkt 3. Mai. Altstadt: Maimarkt

12. Mai. Muttertags-Blumenmarkt 16. Mai. Geranienmarkt

26./27. Mai. Theater am Stadtgarten: 3. Schweizer Dramatikertagung

Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. -Münzkabinett der Stadt. – Museum Lindengut. – Naturwissenschaftliche Sammlung. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». - Stiftung Jakob Briner. – Uhrensammlung Kellenberger

Wolfhalden AR

23. Mai. Hotel Krone: Brassbandkonzert

Wynigen BE
6. Mai. Oberaargauisches Schwingfest

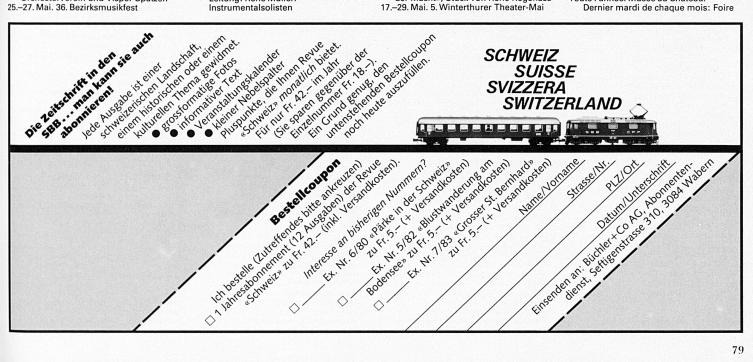
Yverdon-les-Bains VD

Mai: jusqu'au 13. Hôtel-de-Ville: Exposition «9 artistes prevôtois»

mai. Théâtre municipal: Ensemble de Grenoble. Direction: Stéphane Cardon.

Soliste: Susanna Mildonian, harpe 30 mai–3 juin. Voile: Championnats suisses internationaux, soling

Toute l'année. Musée au Château. Dernier mardi de chaque mois: Foire



Engadin 1800 m ü.M.

Pontresina

Über 100 Spazier- und Wandermöglichkeiten. Ein Sportangebot für Vielseitige.

Verkehrsbüro, 7504 Pontresina, Tel. 082 6 64 88, Telex 74495



Auskünfte und Prospekte durch die örtlichen Verkehrsvereine, Reisebüros und den Verkehrsverein Graubünden, Hartbertstrasse 9, 7001 Chur



~ K 4 79 ~ 了不多人

Fragen Sie uns, wir sind für Sie da! Büro Davos Promenade 67 CH-7270 Davos \$\times 083/35135\$



Graubünden preisgünstig und erholsam

Reizvolles Bergtal mit der Sonne des Südens. Wandern nach Lust und Laune. 180 km gut markierte Wanderwege. Höhenweg Alp Grüm-Selva Wanderwochen: 30.6.-8.7. und 1.-9.9.84.

Preiswerte Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Campings. Hallenbad – Tennis – Vita-Parcours – Fischen – Waldlehrpfad – Surfen – Schwimmbad. Wöchentlicher Markt. Reizvolle Reise mit Bernina-Express.

Prospekte, Auskunft: VERKEHRSVEREIN POSCHIAVO, 7742 Poschiavo, Tel. 082 505 71

Sport – Kunsthandwerk – Entspannung im Zentrum des Engadins

ELERINA

Hotel Cresta Palace 082 3 35 64 082 3 32 58 Hotel Rosatsch Hotel Misani 082 3 33 14 Hotel Solaria Hotel Arturo 082 3 66 85

Fischer-, Golf- und Tenniswochen Färb-, Web-, Töpfer-, Foto- und Schnitzkurse Auskünfte und Prospekte: Informationsbüro, 7505 Celerina, Telefon 082 33966

Zollikofen BE

Mai. Sekundarschule: Konzert KV-Orchester. Leitung: Lorenz Hasler. Solist: Urs König, Klavier

- Mai: bis 20. Kunsthaus: «Unterwegs»,
- Religion in Kunst und Brauchtum

 1. Mai. Theater-Casino: «The Beggar's
 Opera», von J. Ch. Pepusch
 4. Mai. Theater-Casino: The National
 Theatre of the Deaf New York
 (Gehörlosentheater)

 Mai. Theater Casino: Schweizerisch
- 5. Mai. Theater-Casino: Schweizerisches
- Jugend-Sinfonieorchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Julian Fels, Violine
- 14. Mai. Casino: Konzert des
- Stadtorchesters

 16. Mai. Kirche St. Michael: Orgelkonzert
 Olivier Eisenmann
- 28./29. Mai. Theater-Casino: «Wiener Blut», Operette von Johann Strauss
- Das ganze Jahr. Fischerei-Museum Kantonales Museum für Urgeschichte. – Museum Burg. – Glaskunst-Atelier. – Jeden 1. Fr im Monat Handwerkermarkt

Zumikon ZH

- 17. Mai. Zentrum: Bläsermusik Stalder-Quintett
- 27. Mai. Zentrum: Jazz-Matinee

Konzerte und Theater

- Mai: bis 12. Tramdepot Tiefenbrunnen: «Quinzaine culturelle romande II». Theater, Cabaret, Chansons, Rock, Tanz. Clowns
- Mai: bis 12. Theater an der Winkelwiese: «Erinnerungen an einen Auftrag», Text von Heiner Müller
- Mai. Theater 11: Gehörlosentheater
 USA «Der Held in tausend Gestalten», nach Joseph Campbell 2. Mai. Tonhalle: Roland Guéneux,
- Klavier
- 2.–30. Mai. St.-Peter-und-Paul-Kirche: Internationale Orgelkonzerte. 2. Mai: Peter Schumann. – 9. Mai: Odile Pierre. – 16. Mai: Ivan Sokol. – 23. Mai: Christopher Dearnley. – 30. Mai; Felix Gubser
- 3./4. Mai. Kleinbühne Off Züri: Cabaret Schwefelsäure. – Kammertheater Stok: Mimentheater «Zero»
- 5. Mai. Theater am Neumarkt: «Kiko», Kinderkonzert (15 Uhr). Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Kantorei St. Peter. Leitung: Willi Gremlich; an der Orgel Janine Lehmann. Schauspielhaus: Premiere «Sechs Percent suche Personen suchen einen Autor», Komödie von Luigi Pirandello
- 6. Mai. Tonhalle: Kammermusik-Matinee 7. Mai. Radio-Studio: Kammermusik mit Ockeghem. – Hallenstadion: Ella
- Fitzgerald 7./8. Mai. Tonhalle: Sängerverein Harmonie. Leitung: Hans Erismann

- 7.-28. Mai. Liebfrauenkirche: Orgel-Frühjahrszyklus. 7. Mai: Wolfgang Sieber. – 14., 21. Mai: Josef Bucher. 28. Mai: Zürcher Brass Quartett und Wolfgang Sieber, Orgel 9. Mai. Kongresshaus: Klaus Doldingers Passport Tour 84

- Passport Tour 84

 Mai. Kongresshaus: Vicky Leandros. –
 Hallenstadion: Georg Danzer & Band
 Mai. Augustiner-Kirche:
 Muttertagskonzert Zürcher Sängerknaben. Leitung: Alphons von Aarburg. – Grossmünster: Kantatenkonzert. – Markus-Kirche: Sommerkonzert der Harmonie
- Oerlikon-Seebach 15. Mai. Volkshaus: Roger Whittaker Tour
- 16. Mai. Tonhalle: Roland Moser -
- Komponistenbegegnung 19. Mai. Seminar Unterstrasse: Mai-Serenade Orchestervereinigung Oberstrass
- 19./20. Mai. Hallenstadion: Barclay James Harvest
- 20. Mai. Kirche zu Predigern: Haydn-Quartett und Erika Hauri, Orgel. Kirche Glaubten, Affoltern: Orgelkonzert Bruno Reich
- Mai. Tonhalle: Mathias Ziegler, Flöte. -Kongresshaus: «Hommage à
- Balanchine», Ballettabend 25. Mai. Hallenstadion: Spider Murphy
- Gang 25./26. Mai. Kleinbühne Off Züri: Melodramen
- 26. Mai. Kongresshaus: Cliff Richard 25. Mai. Kongressnaus: Ulff Hichard
 27./28. Mai. Tonhalle: Sängerverein
 Harmonie. Leitung: Hans Erismann
 (Abschiedskonzert von Hans Erismann)
 29. Mai. Kirche St. Konrad:
- Sommerkonzert Musikverein Albisrieden. – Kongresshaus: Howard Carpendale
- 29., 30. Mai. Aula Rämibühl: Spanischer Abend, mit Nina Corti und Kammermusiker Zürich

Ausstellungen und Messen

- Mai-29. Sept. Staatsarchiv: Ausstellung «Zwinglis Zürich 1484–1531» Mai–Aug. Museum Bellerive: Historismus,
- Jugendstil, zwanziger Jahre Mai–22. Juli. Haus zum Kiel: Chinesische Malerei
- Mai-18. Juli. Zoologisches Museum:
- Sonderausstellung «Der Luchs»
 Mai–12. Juni. Schweiz. JugendbuchInstitut: Zeichnungen, Plakate und
 Bücher «Maurice Sendak als ich über
- den Ozean kam» Mai–11. Juni. Kunsthaus: Unbekannte
- Reiseskizzen von Gustave Courbet Mai: bis 26. Zentralbibliothek: Ausstellung «Literarische Utopien» Mai: bis 20. Kunstgewerbeschule:
- Ausstellungen der Abschlussarbeiten der Schüler der Kunstgewerbeschule

- Mai: bis 13. Kunsthaus: Zeichnungen von Georges Seurat. – Werke von Sigmar Polke. – Kunstgewerbemuseum: Diplomarbeiten Mai: bis 6. Kunsthaus: Photos und Objekte
- von Christian Boltanski. Kunstgewerbemuseum: 33 Jahre Textildruck «Printed by Taunus». – Züspa: ANTIC '84, 9. internationale Kunst- und Antiquitäten-Messe 11. Mai–22. Juli. Haus zum Kiel:
- Chinesische Malerei, 2. Teil 12. Mai–17. Juni. Kunsthaus:
- Kunstsammlung des Migros-Genossenschaftsbundes
- 12. Mai-23. Okt. PHAENOMENA, Mai-23. OKt. FINALINOMENA, Freilichtausstellung über Naturwissenschaft, Technik und menschliche Zivilisation (Phänomene
- und Rätsel der Umwelt) 15.–18. Mai. Züspa: SICHERHEIT 84, 5. internationale Fachmesse für Sicherheit
- 15. Mai-14. Jui. Predigerchor: Das Porträt auf Papier
- 16.–19. Mai. Kongresshaus: LOGIC 84, Fachmesse für Computer-Lösungen
- 23. Mai–12. Aug. Museum Bellerive: Die Fouguet, Schmuckkünstler in Paris
- 1860–1960 30. Mai–15. Juli. Kunsthaus: Wassily Kandinsky in Russland und am Bauhaus 1915–1933
- 2./3. Juni. Oerlikon: Leistungsschau SBB «In Zukunft die Bahn»

- 6. Mai. Rad: Meisterschaft von Zürich
- 1.–13. Mai. Saalsporthalle Allmend: 7. Schweizer Twirling-Meisterschaft 12./13. Mai. Saalsporthalle Allmend:
- Majoretten-Meisterschaft
- Mai. Fussball: Länderspiel Italien-BRD 28. Mai-2. Juni. Schiessen: Internationale
- Matchwoche 29. Mai. Saalsporthalle: 2. Internationales **Budo-Meeting**

Diverses

- Mai-Okt. Rosenhof: Jeden Do und Sa Kuriositätenmarkt. – Bürkliplatz: Jeden Sa Floh- und Raritätenmarkt
- Mai: bis 24. Sechseläutenplatz: Circus Knie 18.–22. Mai. 80 Jahre FIFA in Zürich: Jubiläum des Weltfussballverbandes
- -26. Mai. Werdmühleplatz: Zürcher Büchermärt
- Das ganze Jahr. Atelier Hermann Haller. s ganze Jahr. Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster (Chorfenster von Marc Chagall). – Geologische und graphische Sammlung ETH. – Indianermuseum. – Kunstkammer zum Strauhof. – Kulturama. – Thomas-Mann-Archiv. – Medizinhistorische Sammlung der Universität. – Museum Rietberg (Villa Wesendonck): Wechselausstellungen in der

benachbarten Villa Schönberg. -Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Schweizerisches Landesmuseum. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Völkerkundemuseum der Universität. – Puppenmuseum Sasha Morgenthaler. – Spielzeugmuseum. – Zoologischer Garten. – Schweizerisches Alpenbahnmodell. – Sukkulentensammlung. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Botanischer Garten. – Heimatwerk

Zurzach AG

- Mai-Okt. Münsterplatz: Jeden 1. und 3. Sa im Monat «Zurzi-Märt» 26. Mai. Gemeindesaal: Beny-Rehmann-
- Show 26./27. Mai. Gemeindesaal: Jubiläum 125 Jahre Musikgesellschaft 27. Mai. Jubiläum 125 Jahre
- Musikgesellschaft: Umzug und Nachmittagskonzert

- Liechtenstein
 1. Mai. Mauren: Radkriterium
 5. Mai. Triesen: Chorkonzert
 6. Mai. Balzers: Muttertagskonzert

- 12. Mai. Triesenberg: Chorkonzert 12.–27. Mai. Eschen: 4. Eschenberg-
- 12.–27. Mai. Escnen: 4. Escnenberg-Kegelmeisterschaft
 19. Mai. Schaan: Jahrmarkt. Vaduz: BBC-Symphony-Orchestra. Balzers: Frühlingskonzert des Männergesangsvereins
 19./20. Mai. Nendeln: Ornithologische Kleintierschau.
- Kleintierschau 21. Mai–2. Juni. Mauren: Internationales

- Open-Schachturnier
 24./25. Mai. Vaduz: Basler Ballett
 26./27. Mai. Eschen: Gemeindesportfest
 26., 30. Mai, 2. Juni. Schaan: «Tante Jutta
 aus Kalkutta», Theaterstück
 27. Mai. Balzers: Kunstturnerinnentag
 27. Mai. (valt. 2. Juni). Palpare.
- Mai (evtl. 3. Juni). Balzers:
 Modellflugtag
 Mai. Eschen: Konzert der
 Jugendharmonie
- Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie / Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. Briefmarkenmuseum. - Triesenberg: Walser-Heimatmuseum und Ausstellung von Plastiken aus Baumgebilden

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.